tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu

GORENJE mašina za pranje veša WPNA94APWIFI

gorenje



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

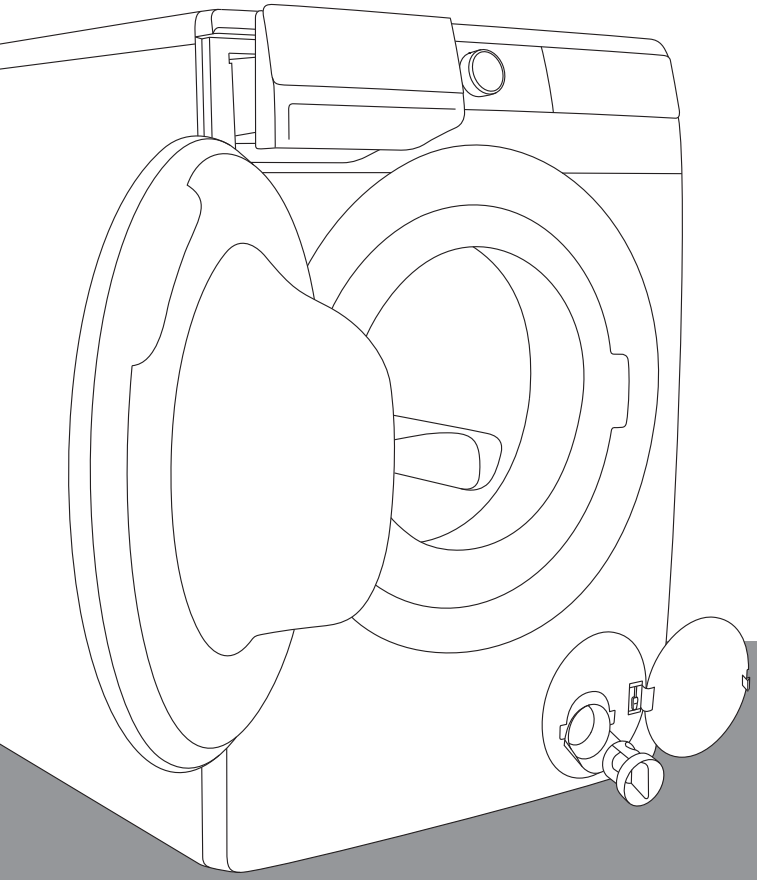
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/gorenje-masina-za-pranje-vesa-wpna94apwifi-akcija-cena/

BIH SRB MNE

DETALJNA UPUTSTVA
ZA UPOTREBU MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

gorenje



www.gorenje.com

Život je danas komplikovan. Učinimo barem negu veša jednostavnom! Vaša nova mašina za pranje veša sa svojom inovativnom tehnologijom i najnovijim dostignućima u oblasti nege veša pojednostaviće vaše svakodnevne kućanske poslove. Korišćenjem najnovije tehnologije u našim veš mašinama, svaki komad odeće biće nežno opran uz minimalno gužvanja. Vaša mašina za veš istovremeno je i prijazna za životnu sredinu jer je najekonomičnija u potrošnji električne energije, vode i deterdženta.

Ova mašina za veš namenjena je isključivo za korišćenje u domaćinstvu. Molimo vas da mašinu ne koristite za pranje veša s oznakom da nije primeren za pranje u mašini za veš.

U uputstvima ćete opaziti simbole koji imaju naredna značenja:

Informacija, savet, ideja ili preporuka

Upozorenje za opasnost

Upozorenje za opasnost električnog udara

Upozorenje za opasnost vruće površine

Upozorenje za požarnu opasnost

Veoma je važno da uputstva iz korisničkog priručnika pažljivo pročitate.

SADRŽAJ

4 BEZBEDNOSNA UPOZORENJA — UVOD

8 OPIS MAŠINE ZA VEŠ
9 Tehnički podaci
10 Kontrolna tabla

12 NAMEŠTANJE I PRIKLJUČENJE — PRIPREMA MAŠINE ZA VEŠ PRE PRVE UPOTREBE
12 Uklanjanje transportnih blokada
13 Pomeranje i ponovni transport
13 Izbor prostorije
13 Podešavanje visine mašine za veš pomoću regulacionih nožica
14 Način nameštanja mašine za veš
16 Priključenje na dovod vode
18 Provođenje creva za odvod vode
19 Priključenje na električnu instalaciju

20 PRE PRVE UPOTREBE
21 Povezivanje uređaja sa aplikacijom **Connect**Life

23 KORACI PRANJA (1–7) — KORACI PRANJA
23 1. Korak: Pridržavajte se etiketa na vešu
24 2. Korak: Priprema za pranje veša
27 3. Korak: Izbor programa pranja
33 4. Korak: Izbor regulacija
39 5. Korak: Izbora dodatnih funkcija
42 6. Korak: Pokretanje programa pranja
42 7. Korak: Završetak programa pranja

43 PAUZAI I PROMENA PROGRAMA

46 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE — ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE MAŠINE ZA VEŠ
46 Čišćenje dozirne posude (fijoke) za deterdžent
47 Čišćenje mrežice dovodnog creva, kućišta posude (fijoke) za deterdžent i gumene zaptivke na vratima
48 Čišćenje filtera pumpe
49 Čišćenje spoljašnjosti mašine za veš

50 RJEŠAVANJE PROBLEMA — REŠAVANJE PROBLEMA
50 Šta uraditi ...?
50 Tabela smetnji i grešaka u radu
55 Servisiranje

56 SAVETI ZA PRANJE I ZA ŠTEDLJIVU UPOTREBU MAŠINE ZA PRANJE VEŠA — OSTALO
60 ODLAGANJE ISTROŠENOG APARATA

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA

 **Pre početka upotrebe mašine za veš obavezno pročitajte uputstva za upotrebu.**

Molimo vas da mašinu za pranje veša ne koristite ako pre toga niste pročitali i razumeli uputstva za upotrebu.

Uputstva za upotrebu mašine za veš prilagođene su različitim tipovima/modelima mašina, zato ćete možda u njima naći i opise te određene funkcije i opremu koje vaša mašina za veš nema.

Nepridržavanje uputstava za upotrebu, odnosno nepravilna upotreba mašine za veš može da rezultira oštećenjima na vešu ili na mašini, a može da dođe i do povreda korisnika. Uputstva za upotrebu držite spremljene negde u blizini mašine za veš.

Uputstva za upotrebu možete pogledati i na našem sajtu www.gorenje.com.

Ovaj uređaj je namenjen korišćenju u domaćinstvima i kod srodnih vidova primene kao što su:

- kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i u drugim radnim sredinama;
- bungalovi;
- samouslužne oblasti hotela, motela i sličnih objekata;
- objekti koji nude usluge prenoćišta s doručkom.

Pridržavajte se uputa za pravilno nameštanje mašine za veš

Gorenje i za priključenje na vodovodnu i električnu instalaciju (pogledati poglavlje »NAMEŠTANJE I PRIKLJUČENJE«).

Priključenje na vodovodnu i električnu instalaciju mora izvršiti stručno osposobljeno lice.

Popravke i održavanje kod kojih je u pitanju bezbednost ili kapacitet mašine, moraju takođe obaviti osposobljeni stručnjaci.

Da bi izbegli eventualne opasnosti, **oštećen priključni kabl** sme da zameni isključivo proizvođač, njegov serviser, ili neko drugo ovlašćeno lice.

Mašinu za pranje veša nije dozvoljeno priključiti na električnu instalaciju koristeći spoljne daljinske naprave za upravljanje, na primer programske časovnike, niti je ne smete priključiti na instalaciju koju dobavljač električne energije redovno uključuje i isključuje.

Mašinu za pranje veša nemojte držati u prostorijama u kojima bi temperatura mogla da se spusti niže od 5°C, budući da bi na toj temperaturi delovi mašine za veš mogli da se oštete zbog zamrznute vode.

Otvori za ventilaciju na dnu mašine za pranje veša ne smeju da budu blokirani tepihom.

Za priključenje mašine za veš na vodovodnu instalaciju obavezno koristite priloženo dovodno crevo i zaptivače. Pritisak vode treba da bude između 0,05 i 0,8 MPa (0,5-8 bara).

Za priključenje mašine za veš na vodovodnu instalaciju morate koristiti novo priključno crevo; staro priključno crevo ne sme ponovno da se upotrebi.

Kraj odvodnog creva ne sme da bude potopljen u ispuštajuću vodu.

Pre početka pranja pritisnite vrata na označenom mestu da se zabrave. Tokom rada programa pranja, vrata ne mogu da se otvore.

Preporučujemo da pre prvog pranja odstranite eventualnu nečistoću iz bubnja mašine za pranje veša koristeći program Cotton 90°C (Pamuk 90°C) (pogledati TABELU PROGRAMA).

Nakon završenog pranja zatvorite vodovodnu česmu i izvucite utikač mašine za veš iz zidne utičnice.

Mašinu za pranje veša koristite isključivo za pranje kako je to opisano u uputstvima iz korisničkog priručnika. Mašina za veš nije namenjena za suvo pranje.

Koristite samo sredstva za mašinsko pranje i negu veša. Ne možemo odgovarati za eventualna oštećenja ili za obojenost zaptivača i plastičnih delova koji su posledica nepravilne primene sredstava za beljenje i bojanje veša.

Za uklanjanje naslaga kamenca iz vode koristite sredstva koja imaju dodano sredstvo za zaštitu od korozije. Uvek se pridržavajte uputa proizvođača. Odstranjivanje naslaga kamenca završite višekratnim ispiranjem, ili pobrtanjem programa Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivi program), čime ćete uspešno odstraniti sve ostatke kiselina (na primer sirćeta, ...).

⚠ Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže topila, jer postoji mogućnost stvaranja otrovnih gasova, oštećenja aparata, i opasnosti od zapaljenja i eksplozije.

Tokom programa pranja ne ispuštaju se ioni srebra.

Mašina za veš nije namenjena za to da ga koriste lica (uključivši i decu), koja su telesno ili duševno zaostala, ili im nedostaje iskustvo i znanje. Takva lica moraju dobiti uputstva o upotrebi mašine od ljudi, odgovornih za njihovu bezbednost.

BEZBEDNOST DECE

Pre nego što zatvorite vrata mašine za veš i pokrenete program pranja, proverite da li se u dobošu nalazi bilo šta drugo izuzev veša (na primer da nije dete slučajno ušlo u doboš mašine za veš i sa unutrašnje strane zatvorilo vrata).

Sredstva za pranje i omekšavanje veša držite izvan domašaja dece.

Uključite bezbednosnu blokadu za decu (pogledati poglavlje »IZBOR POSTAVKI/Bezbednosna zaštita za decu«.

Deci mlađoj od tri godine nemojte dozvoliti približavanje aparatu, izuzev ako su celo vreme pod vašim nadzorom.

Mašina za veš izrađena je u skladu sa svim propisanim bezbednosnim standardima.
Ovu mašinu za pranje veša smeju da koriste deca starija od osam godina, kao i lica smanjenih fizičkih, osetilnih ili mentalnih spličnosti, odnosno lica sa nedostatkom iskustava i znanja u rukovanju aparatom, ali samo ako aparatom rukuju pod odgovarajućim nadzorom, i ako su dobila odgovarajuća uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom aparata, i ako razumeju opasnosti povezane s nepravilnim rukovanjem aparatom. Deci nemojte dozvoliti da koriste aparat kao igračku. Takođe, nemojte dozvoliti da deca učestvuju u čišćenju i održavanju mašine za pranje veša bez odgovarajućeg nadzora.

OPASNOST OD VRUĆE POVRŠINE

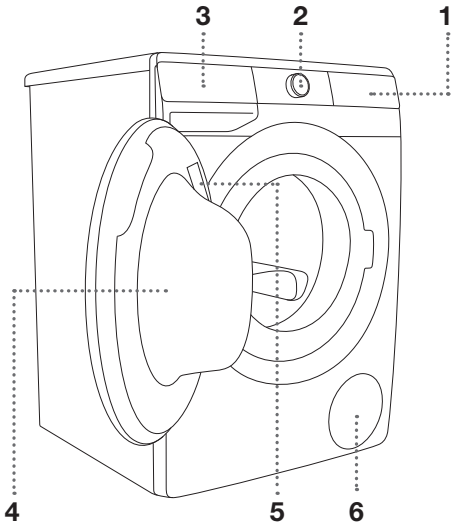
Na višim temperaturama pranja staklo vrata se ugreje. Pazite da se ne opečete. Postarajte se da se deca ne igraju u blizini stakla vrata.

Veš mašina sme da se koristi samo uz isporučeni kabl za napajanje.

OPIS MAŠINE ZA VEŠ

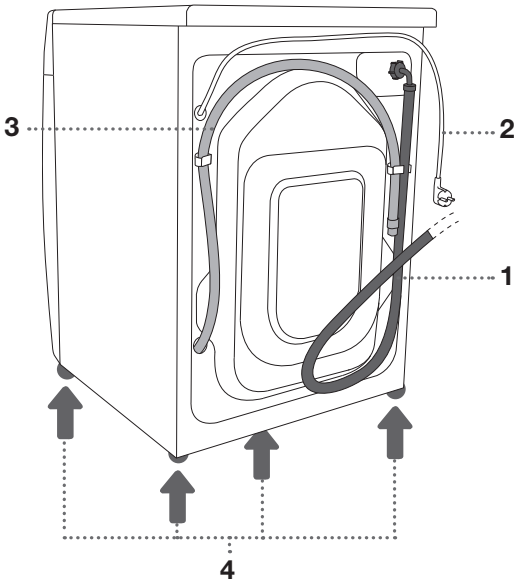
SPREDA

1 Kontrolna jedinica na dodir
2 Uključivanje/isključivanje i birač programa
3 Dozirna posuda
4 Vrata
5 Natpisna tablica
6 Filter pumpe



POZADI

1 Crevo za dovod vode
2 Priključni kabl
3 Crevo za odvod vode
4 Podesive nožice



9003697

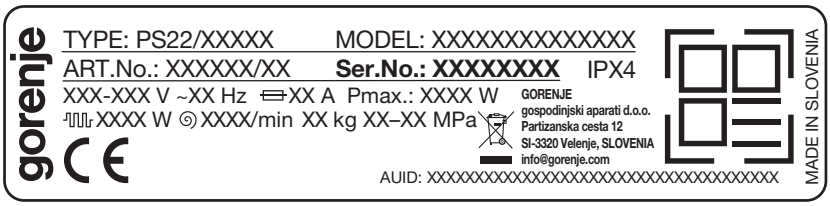
TEHNIČKI PODACI

(OVISNO O MODELU)

Natpisna pločica sa osnovnim podacima o mašini za pranje veša nalazi se sa unutrašnje strane vrata mašine za pranje veša (pogledajte poglavlje »OPIS MAŠINE ZA VEŠ«).

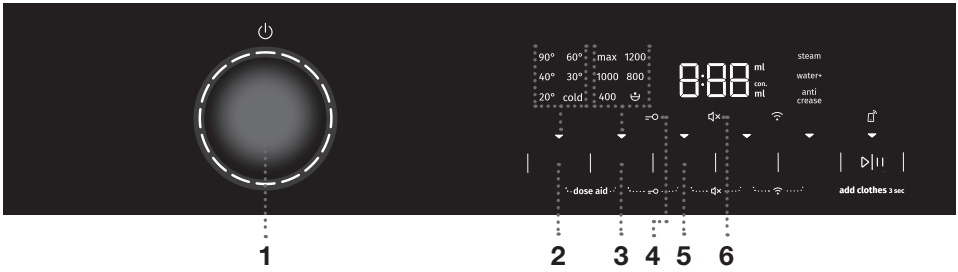
Maksimalno punjenje	Pogledati natpisnu tablicu		
Širina	600 mm	600 mm	600 mm
Visina	850 mm	850 mm	850 mm
Dubina mašine za veš (a)	465 mm	545 mm	610 mm
Dubina sa zatvorenim vratima	495 mm	577 mm	640 mm
Dubina sa otvorenim vratima (b)	980 mm	1062 mm	1125 mm
Težina mašine za veš	X kg (ovisno o modelu)		
Nazivni napon	Pogledati natpisnu tablicu		
Priključna snaga	Pogledati natpisnu tablicu		
Priključak	Pogledati natpisnu tablicu		
Pritisak vode	Pogledati natpisnu tablicu		
Struja	Pogledati natpisnu tablicu		
Frekvencija	Pogledati natpisnu tablicu		

Natpisna tablica



903967

KONTROLNA TABLA



1 UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE mašine za pranje veša i DUGME ZA IZBOR PROGRAMA.

Da biste **UKLJUČILI** mašinu za pranje veša, okrenite dugme za izbor programa levo ili desno.

Da biste **ISKLJUČILI** mašinu za pranje veša, okrenite dugme za izbor programa u položaj **OFF** (ISKLJUČENO) ⏻.

Da biste **IZABRALI** program pranja, okrenite dugme za izbor programa levo ili desno.
Pali se signalna lampica pored izabranog programa.

2 TEMP. (TEMPERATURA PRANJA)
Opcija za podešavanje temperature pranja.
Kada je uređaj uključen, pali se ▾ indikator na tasteru.

3 SPIN (OBRTAJI CENTRIFUGE — CEĐENJA/PUMPA STOP ⏻/ISPUMPAVANJE-IZBACIVANJE VODE)
Mogućnost podešavanja obrtaja centrifuge.
Kada je uređaj uključen, pali se ▾ indikator na tasteru.

2+3 DOSE AID
Informacija o preporučljivoj količini praškastog i tečnog deterdženta, u ovisnosti o izboru funkcija i količini veša u dobošu.
Pritisnite pozicije 2+3 i držite ih pritisnute 3 sekunde.

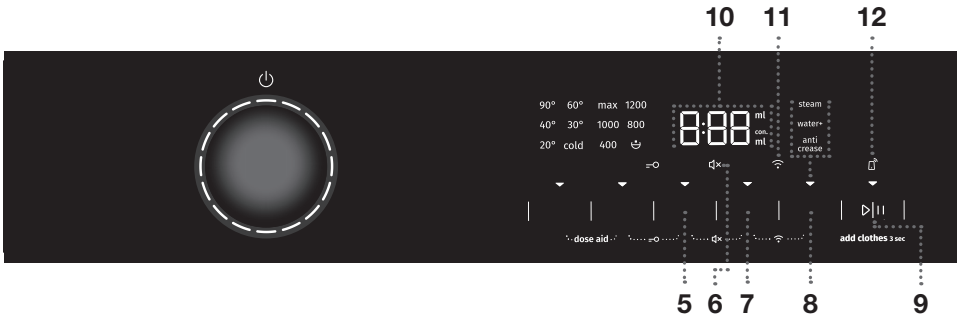
4 Osvetljenje simbola **BEZBEDNOSNE BLOKADE ZA DECU** ⊸○

5 FAST (BRZO PRANJE)
Mogućnost podešavanja kraćeg vremena programa pranja.
Kada je uređaj uključen, pali se ▾ indikator na tasteru.

3+5 Bezbednosna blokada za decu UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE
Pritisnite pozicije 3+5 i držite ih pritisnute 3 sekunde.

6 Osvetljenje simbola **ISKLJUČENOG ZVUKA** 🔇

903697



7 **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA)
Opcija za podešavanje vremena za završetak programa pranja.
Kada je uređaj uključen, pali se ▼ indikator na tasteru.

5+7 **Zvuk UKLJUČENJE/ ISKLJUČENJE**
Pritisnite pozicije 5+7 i držite ih pritisnute 3 sekunde.

8 **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE)
- **STEAM** (PARA)
  Opcija za aktiviranje funkcije za osvežavanje veša;
- **WATER+** (DODATNA VODA)
  Opcija za dodavanje veće količine vode;
- **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA)
  Opcija za uključivanje funkcije nežnog pranja.

Kada je uređaj uključen, pali se ▼ indikator na tasteru.

7+8 **UKLJUČENJE/ ISKLJUČENJE Wi-Fi veze (CONNECT)**
Pritisnite pozicije 7+8 i držite ih pritisnute 3 sekunde.

9 **TASTER START/ PAUSE** ▷II
Taster ima 4 funkcije:
- **START** – pokretanje programa pranja (pokretanje programa kratkim pritiskom na taster);
- **PAUSE (PAUZA)** – pauziranje programa pranja (ako ponovo kratko pritisnete taster, možete privremeno da zaustavite rad uređaja);
- **ADD CLOTHES (DODAVANJE ODJEĆE)** – dodavanje odeće u bubanj tokom pranja (držite taster 3 sekunde);
- **ČUVANJE LIČNIH PODEŠAVANJA** (držite taster 5 sekundi).

Kada je uređaj uključen, pali se ▼ indikator na tasteru.

10 Sledeće stavke se prikazuju na **INDIKATORU (DISPLEJU):**
- dostupne funkcije;
- vreme preostalo do završetka programa;
- informacije za korisnika.

11 Osvetljenje simbola **CONNECT** (POVEZIVANJE)

12 Osvetljenje simbola **REMOTE START** (DALJINSKO POKRETANJE)

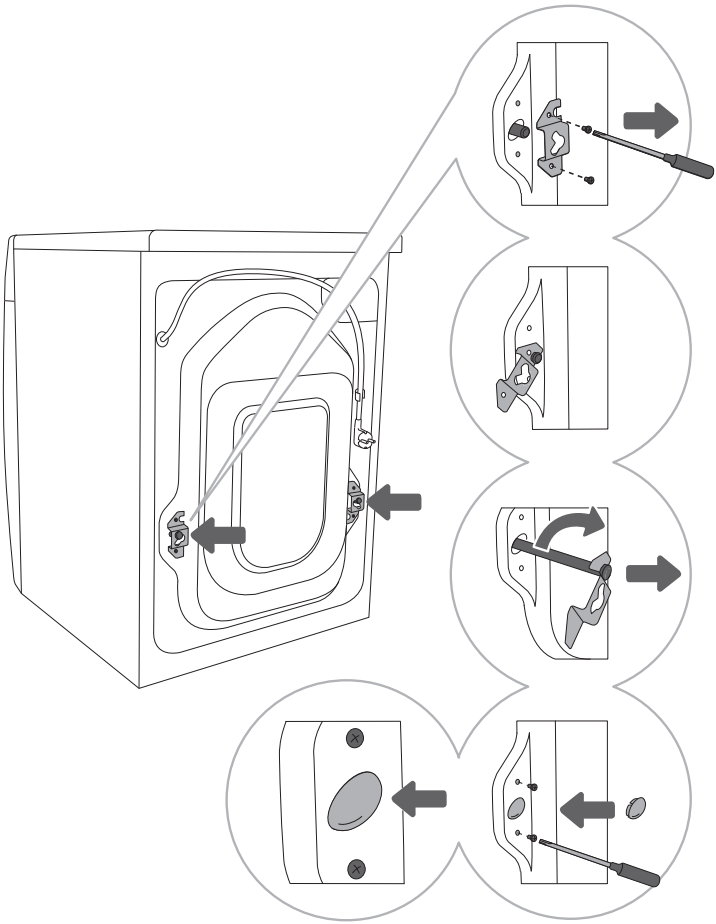
903967

NAMEŠTANJE I PRIKLJUČENJE

Odstranite svu ambalažu. Kod uklanjanja ambalaže pazite da se ne povredite, i da ne oštetite mašinu za pranje oštrim predmetom.

UKLANJANJE TRANSPORTNIH BLOKADA

⚠ Pre prve upotrebe mašine za veš obavezno odstranite transportne blokade, jer će inače kod pokretanja blokirane mašine za veš u rad nastati oštećenja. Garancija za popravak takvih oštećenja ne važi!



1 Odmaknite creva i odšrafite šrafove pozadi mašine za pranje veša.

Skinite oba ugaona profila.

2 Ugaone profile zakačite u zareze na šipkama za blokadu - desnog pre toga obrnite na drugu stranu.

3 Koristeći ugaone profile zaokrenite bezbednosne šipke za 90° i izvucite ih.

4 Plastične čepove ugurajte u otvore nastale nakon izvlačenja blokirnih šipki, i prišrafite nazad šrafove koje ste u tački 1 odšrafili. Plastične čepove naći ćete priložene u kesici kompleta zajedno s korisničkim priručnikom za upotrebu mašine za veš.

POMERANJE I PONOVNI TRANSPORT

Ukoliko mašinu za pranje veša nameravate pomerati odnosno prevoziti, morate ponovno namestiti ugaone profile i ugurati barem jednu šipku za blokiranje mašine, čime ćete izbeći da tokom prevoza dođe do eventualnih oštećenja zbog vibracija (pogledati poglavlje »NAMEŠTANJE I PRIKLJUČENJE/Skidanje transportnih blokada«). Ako ste transportne šipke ili ugaone profile u međuvremenu izgubili, kod proizvođača možete naručiti nove.

IZBOR PROSTORIJE

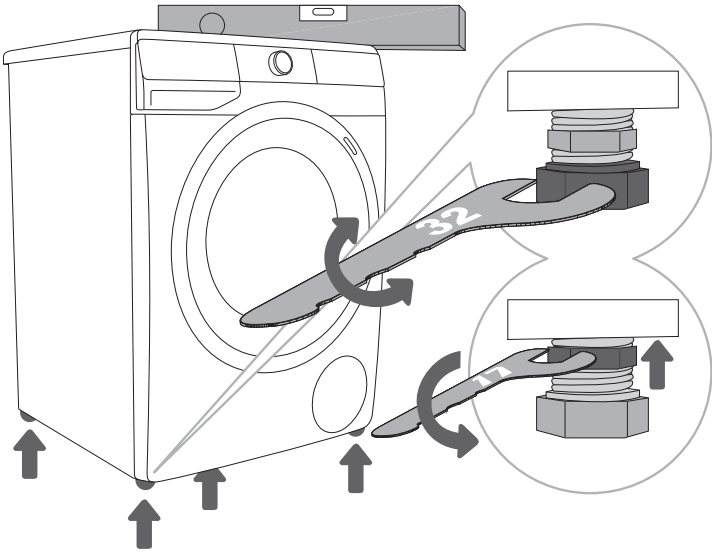
Tlo na kom stoji mašina za veš treba da ima betonsku podlogu, i mora da bude suvo i čisto, jer bi se u protivnom mašina za veš mogla pomerati po prostoriji. Očistite i donju površinu regulacionih nožica.

Mašina za veš mora da stoji horizontalno i stabilno na čvrstoj podlozi.

Ako mašinu za pranje veša nameravate postaviti na podignutu stabilnu podlogu, treba da je dodatno zaštitite od prevrtanja.

PODEŠAVANJE VISINE MAŠINE ZA VEŠ POMOĆU REGULACIONIH NOŽICA

Aparat namestite koristeći libelu i ključeve 32 (za nožice) i 17 (za matice). Ključevi nisu priloženi.



1 Mašinu izravnajte uzdužno i poprečno obrtanjem regulacionih nožica.

2 Nakon podešavanja visine nožica, dobro ušrafite matice ključem broj 17 obrćući ih prema dnu mašine za veš ⬆ (pogledati sliku).

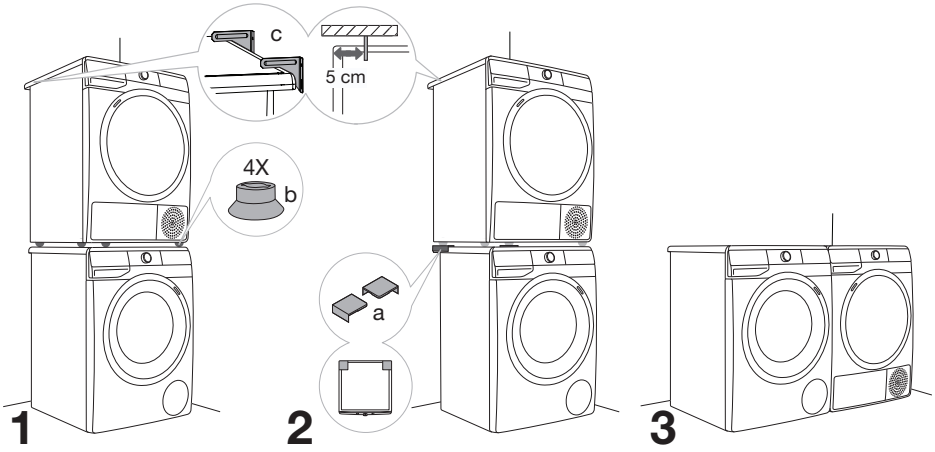
903967

Uzrok za vibracije, pomeranje mašine za veš po prostoriji i glasan rad može da bude nepravilna podešenost regulacionih nožica. Neispravno podešene i izravnane regulacione nožice nisu predmet garancije.

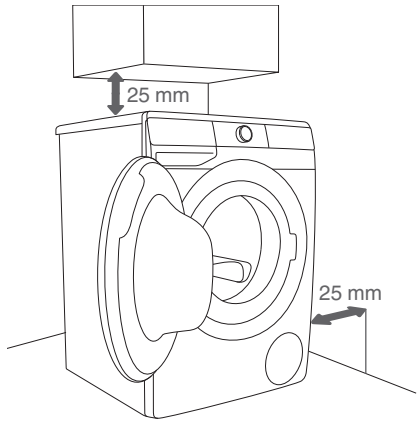
Ponekad se prilikom rada mašine za veš pojave i neobični ili jači šumovi koji su za mašinu neuobičajeni, i koji su takođe najčešće posledica neispravnog postavljanja.

NAČIN NAMEŠTANJA MAŠINE ZA VEŠ

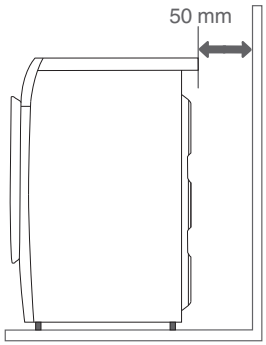
Ako imate mašinu za sušenje veša Gorenje primerenih (istih) dimenzija, možete da je postavite na mašinu za pranje veša Gorenje, uz obavezno korišćenje vakumskih nožica, ili možete da je stavite na patos uz mašinu za pranje veša (slike 1 i 3).
Ako imate mašinu za veš Gorenje koja je manjih dimenzija (min. dubina 545 mm) od same mašine za sušenje veša Gorenje, treba dodatno da kupite nosač mašine za sušenje veša (slika 2). Obavezno treba koristiti i vakumske nožice! Dodatnu opremu (potpora za mašinu za sušenje veša (a), vakuumske nogare (b) i nosač za učvršćivanje na zid (c)) možete da kupite u servisnom centru.
Površina na koju sme da se postavi aparat, treba da bude čista i ravna.
Mašina za pranje Gorenje na koju želite namestiti mašinu za sušenje veša Gorenje, mora da bude slična izdržati težinu mašine za sušenje veša Gorenje (pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA/Tehnički podaci«).



Razmaci oko mašine za pranje veša



1

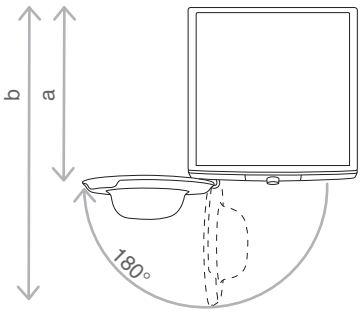


2

Mašina za veš ne sme da dodiruje zidove ili susedne elemente. Za optimalan rad mašine za pranje veša preporučujemo da se pridržavate razmaka od zidova kako je prikazano na slici.
U slučaju neuvažavanja minimalnih propisanih razmaka, ne možemo da vam garantujemo bezbedan i ispravan rad mašine za pranje veša. Može doći i do pregrejavanja (slika 1 i 2).

Mašinu za veš nije preporučljivo ugraditi ispod pulta.

Otvaranje vrata mašine za veš (pogled odozgo)

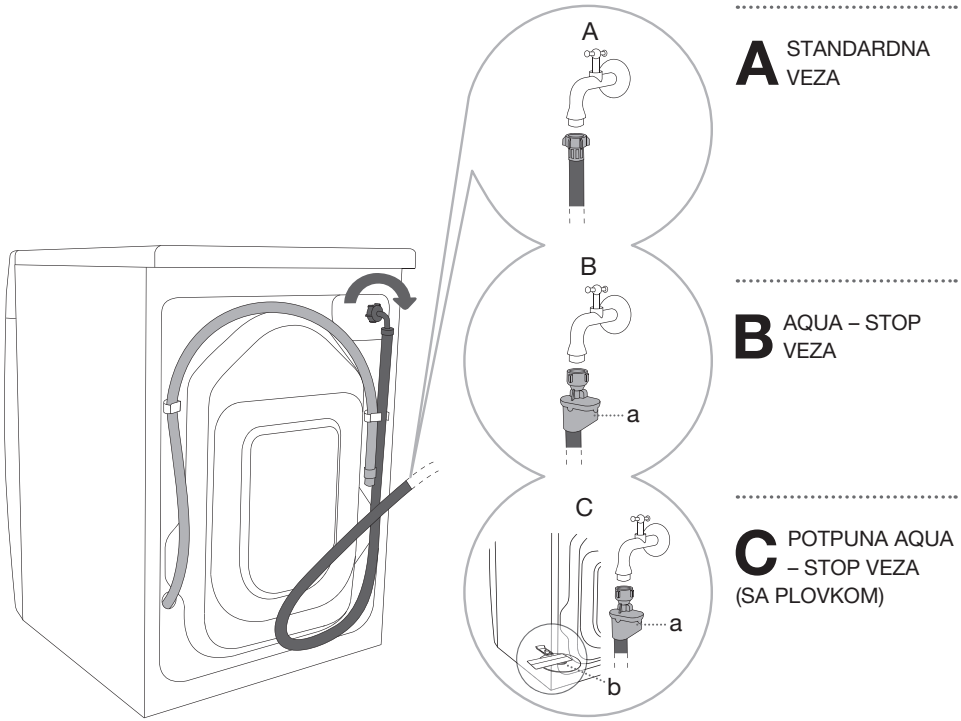


Pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA VEŠ/ Tehnički podaci«.

a = dubina mašine za veš
b = dubina sa otvorenim vratima

PRIKLJUČENJE NA DOVOD VODE

Crevo prišrafite na vodovodnu slavinu.



Za normalan rad mašine za pranje, pritisak u vodovodnoj mreži treba da bude između 0,05 i 0,8 MPa (0,5–8 bara). Minimalan dinamični tlak vode možete utvrditi merenjem količine ispuštene vode. 1,2 litre vode treba da istekne za 30 sekundi iz u potpunosti otvorene slavine.

Dovodno crevo treba prišrafiti rukom dovoljno snažno (max. 2 Nm) da spoj creva ne propušta vodu. Nakon pričvršćenja creva obavezno proverite vodonepropusnost creva. Korišćenje klešta ili drugog sličnog alata za montažu creva nije dozvoljena zbog mogućnosti oštećenja navoja matice.

Koristite isključivo dovodno crevo koje je priloženo ka aparatu. Nemojte koristiti već upotrebljena, niti bilo koja druga creva.

Kod spajanja dovodnog creva obratite pažnju da slavinu za vodu spojite na takav način da omogućuje dovoljan i nesmetan protok vode.

AQUA – STOP VEZA

(ovisno o modelu)

U slučaju oštećenja unutrašnjeg creva uključi se sistem blokade koji prekida dovod vode do mašine za veš. U tom slučaju prozorčić (a) oboji se u crveno. Dovodno crevo je potrebno zameniti.

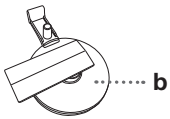


POTPUNA AQUA – STOP VEZA (SA PLOVKOM)

(ovisno o modelu)

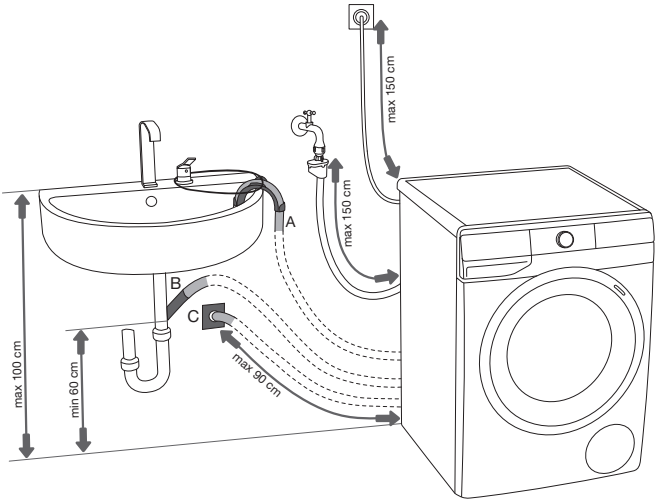
U slučaju oštećenja unutrašnjeg creva uključi se sistem blokade koji prekida dovod vode do mašine za veš. U tom slučaju prozorčić (a) oboji se u crveno. Dovodno crevo je potrebno zameniti.
Ako na dnu mašine za pranje ima vode, plovak (b) će se podići i aktivirati sistem za zatvaranje da bi se prekinuo dovod vode u mašinu za pranje; proces pranja je zaustavljen, dovod vode je isključen, uređaj uključuje pumpu i signalizira grešku.





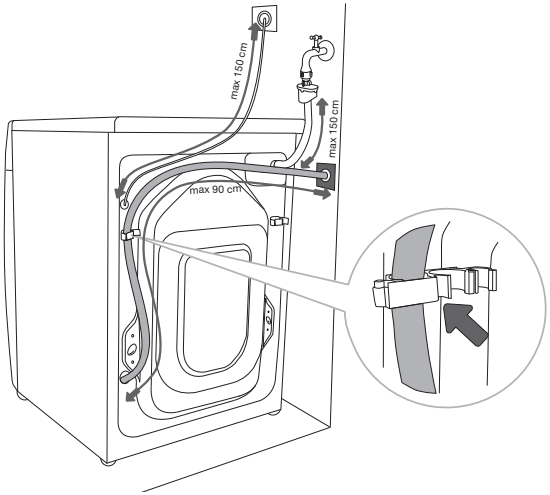
PROVOĐENJE CREVA ZA ODVOD VODE

Odvodno crevo provedite u umivaonik ili u kadu za kupanje, odnosno spojite direktno u sifonski izliv (minimalni prečnik priključka za odvod je 4 cm). Kraj odvodnog creva sme da bude najviše 100 cm i najmanje 60 cm od tla. Odvodno crevo možete montirati na tri načina (A, B, C).



A Odvodno crevo može da se namesti u umivaonik ili kadu za kupanje. Kroz otvor u plastičnom koljenu odgovarajućim kanapom pričvrstite crevo da ne klizne na pod.

B Odvodno crevo možete spojiti direktno u izliv umivaonika.

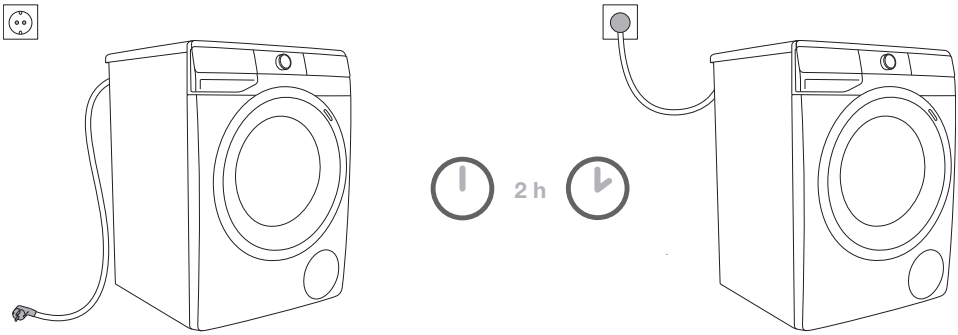


C Odvodno crevo takođe može da se namesti u zidni sifonski izliv, koji mora da bude pravilno ugrađen da je omogućeno čišćenje.

D Odvodno crevo treba da bude pričvršćeno i okačeno na klin na poleđini mašine za pranje veša, kao što je prikazano na slici.

U slučaju neuvažavanja pravilnog pričvršćenja odvodnog creva, ne možemo da vam garantujemo ispravan rad mašine za pranje veša.

PRIKLJUČENJE NA ELEKTRIČNU INSTALACIJU



⚠ Pre priključenja mašine za veš na električnu energiju neka se aparat zagreje na sobnu temperaturu (pričekati najmanje 2 sata).

Mašinu za pranje veša priključite na uzemljenu električnu utičnicu. Nakon završene instalacije zidna utičnica treba da je slobodno pristupačna i mora da bude opremljena kontaktom za uzemljenje (u skladu s važećim propisima).

Podaci o vašoj mašini za pranje veša nalaze se na natpisnoj tablici (pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA VEŠ/Tehnički podaci«).

⚠ Preporučujemo upotrebu prenaponske zaštite (overvoltage protection) za zaštitu od udara groma.

⚠ Mašinu za pranje veša nije dozvoljeno priključiti na električnu mrežu korišćenjem produžnog kabla.

Mašinu za pranje veša nemojte priključivati na utičnicu namenjenu aparatu za brijanje ili fenu za sušenje kose.

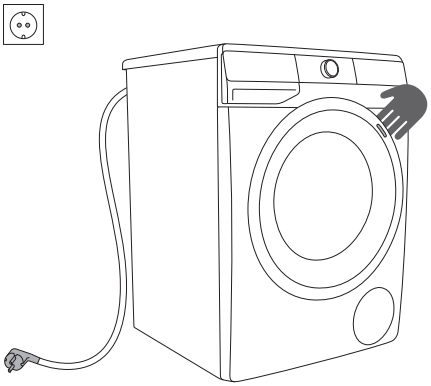
Popravke i održavanje koji su povezani sa bezbednošću ili funkcionisanjem aparata moraju obavljati osposobljena stručna lica.

903967

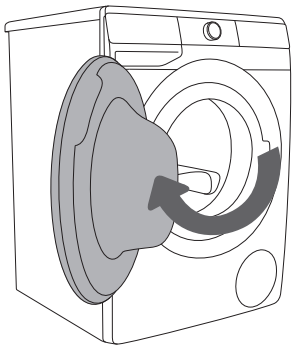
PRE PRVE UPOTREBE

Proverite da li je mašina za veš isključena iz električne instalacije, a zatim otvorite vrata povukavši ih prema sebi (slika 1 i 2).

Pre prve upotrebe očistite bubanj mašine za pranje veša koristeći meku vlažnu pamučnu krpu i vodu, ili primenite program Cotton 90°C (Pamuk 90°C). U bubnju mašine za veš ne sme da bude veš, bubanj treba da je prazan (slika 3 i 4).



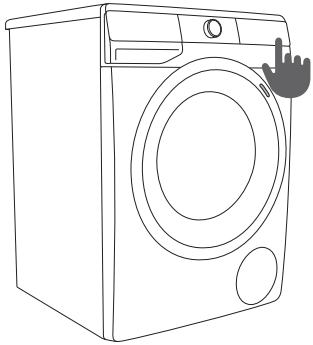
1



2



3



4

⚠ Nemojte koristiti topila niti sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti mašinu za pranje veša (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).

POVEZIVANJE UREĐAJA SA APLIKACIJOM CONNECTLIFE

ConnectLife je Smart Home platforma koja povezuje ljude, uređaje i usluge pod svim markama Hisense Grupe (ili samo Gorenje). Aplikacija **Connect**Life uključuje napredne digitalne usluge i bezbrižna rešenja koja omogućavaju korisnicima da prate i kontrolišu svoje uređaje i primaju obaveštenja, a sve to pomoću pametnih telefona. Povežite uređaj s aplikacijom **Connect**Life. Da biste preuzeli aplikaciju, skenirajte QR kod u nastavku ili pronađite aplikaciju **Connect**Life u omiljenoj prodavnici aplikacija.

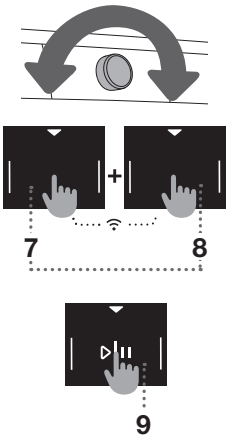
1. Instalirajte aplikaciju **Connect**Life i kreirajte račun.
   Više informacija potražite na: https://en.connectlife.io/getstarted
2. Pratite uputstva u aplikaciji da biste dodali uređaj.
3. Čestitamo, sada možete da počnete da koristite aplikaciju **Connect**Life!

KORISNI SAVETI ZA VAŠ PAMETNI UREĐAJ

Gde pronaći QR kod za uređaje koje zahteva aplikacija tokom procesa instalacije?

QR kod možete da nađete na garantnom listu i na natpisnoj pločici vašeg uređaja; AUID kod možete da unesete i ručno.

Kako da omogućite Wi-Fi na uređaju?



- Okrenite dugme za izbor programa (1) u bilo koji položaj osim u položaj **OFF** ⏻ i nastavite na sledeći način:
  - Istovremeno pritisnite položaje (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) i (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE). Počeće odbrojavanje 3-2-1 i OFF pojaviće se na uređaju.
  - Pritisnite položaj (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) i On će se pojaviti na uređaju.
  - Pritisnite položaj (9) START/PAUZA ⏯. Con će se pojaviti na uređaju. (Nakon 60 sekundi neaktivnosti, pojaviće se APP. U tom slučaju, ponovite postupak.)
    Ponovo pritisnite položaj (9) START/PAUZA ⏯. 5-minutno odbrojavanje će početi na uređaju; sledite uputstva u aplikaciji.
- U aplikaciji izaberite bežičnu mrežu pod nazivom **HIS-xxxx**. Potvrdite izbor u aplikaciji.
- Zatim izaberite lokalnu Wi-Fi mrežu u aplikaciji (po potrebi unesite lozinku).

903967

Kako da omogućite daljinsko pokretanje uređaja?*

Podesite dugme za odabir programa na **Connect**Life/**REMOTE START** (DALJINSKO POKRETANJE).
*Podržane funkcije se mogu razlikovati u zavisnosti od vašeg uređaja i regiona/zemlje.

Kako da dodate korisnika?

U aplikaciji **Connect**Life otvorite meni za dodavanje uređaja.

- Izaberite tip uređaja.
- Skenirajte QR kod (nalazi se na garantnom listu ili natpisnoj pločici vašeg uređaja; AUID broj se takođe može uneti ručno).
- U aplikaciji izaberite opciju za uparivanje uređaja sa telefonom (PAIR APPLIANCE (UPARIVANJE UREĐAJA)) i potvrdite izbor.

Pratite uputstva u aplikaciji **Connect**Life gde ćete upariti telefon sa uređajem u tri koraka.

1. Otvorite Wi-Fi meni (istovremeno pritisnite položaje (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) i (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) i zadržite ih 3 sekunde. Počeće odbrojavanje i pojaviće se Con.
2. Izaberite PAr uzastopnim pritiskom položaja (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) izberite.
3. Pritisnite položaj (9) START/PAUZA ▷||, a zatim potvrdite izbor u aplikaciji. Imate 3 minuta da dovršite ovaj korak.

Kako da uklonite korisnike (UnPair)?

Da biste uklonili sve korisnike, izaberite Unp u Wi-Fi meniju.

Koji Wi-Fi ruter se može koristiti?

Podržane su samo mreže od 2,4 Ghz. Proverite da li je ruter blizu uređaja. Ako aplikacija **Connect**Life ne može da pronađe lokalnu mrežu tokom procesa uspostavljanja veze, proverite sledeće:

- da li vaš ruter radi na frekvenciji od 2,4 GHz,
- da li je vaša mreža skrivena i
- da li je signal dovoljno jak.

Da li imate još pitanja?

Posetite nas na **www.connectlife.io** ili nas kontaktirajte na **hello@connectlife.io**.

Nadgradnja programske opreme na daljavo

Kada primite obaveštenje o ažuriranju softvera, možete da izaberete opciju za ažuriranje softvera u meniju aplikacije u podešavanjima. Nakon potvrde, softver će biti ažuriran. Tokom procesa ažuriranja, uređaj mora da bude u režimu pripravnosti (za više informacija o režimu pripravnosti, pogledajte poglavlje »Režim niske pripravnosti«).

KORACI PRANJA (1–7)

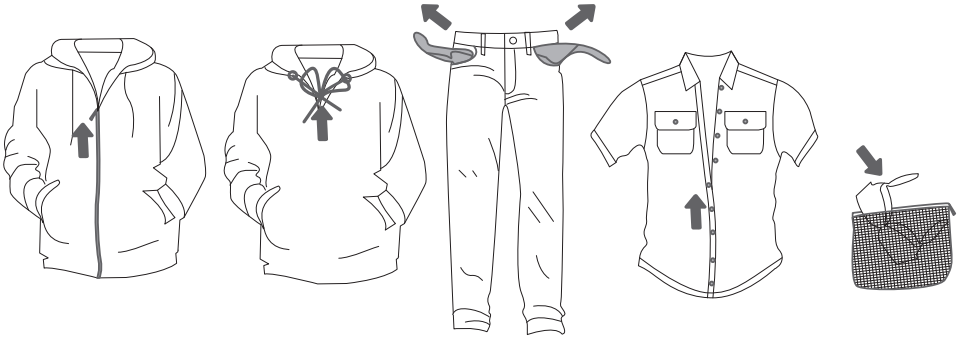
1. KORAK: PRIDRŽAVAJTE SE ETIKETA NA VEŠU

Uobičajeno pranje; osetljiv veš	Maks. Pranje 95°C 	Maks. Pranje 60°C 	Maks. Pranje 40°C 	Maks. Pranje 30°C 	Ručno pranje 	Pranje nije dozvoljeno 
Beljenje	Beljenje u hladnoj vodi 			Beljenje nije dozvoljeno 		
Čišćenje u čistioni	Hemijsko čišćenje svim sredstvima 	Petrolej R11, R113		Hemijsko čišćenje u kerozinu, u čistom alkoholu i u R113 	Hemijsko čišćenje nije dozvoljeno 	
Peglanje	Vruće peglanje maks. 200 °C 	Vruće peglanje maks. 150°C 		Vruće peglanje maks. 110°C 	Peglanje nije dozvoljeno 	
Sušenje	Prostrite na ravnu podlogu 	Obesite mokro  Obesite 		Visoka temp.  Niska temp. 	Sušenje u mašini za sušenje veša nije dozvoljeno 	

903967

2. KORAK: PRIPREMA ZA PRANJE VEŠA

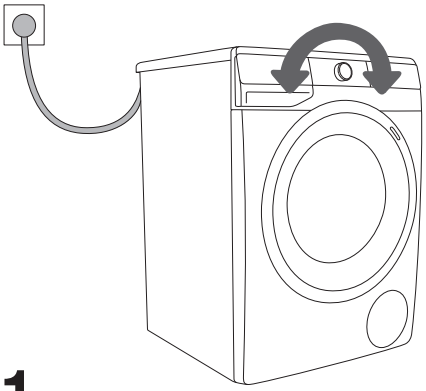
1. Sortirajte veš po vrsti tkanina, po boji, stepenu prljavosti i dozvoljenoj temperaturi pranja (pogledati TABELU PROGRAMA).
2. Veš koji ispušta vlakna odnosno koji »se linja« treba prati odvojeno od ostalog veša.
3. Zatvorite dugmad i rajsferšluse, zavežite trake, a džepove preokrenite napolje. Odstranite razne metalne kopče, koje bi mogle oštetiti veš, unutrašnjost mašine za pranje veša ili zapušiti izliv.
4. Veoma osetljiv veš i manje komade veša stavite u namensku tekstilnu kesu (namensku tekstilnu kesu možete dodatno da kupite.)



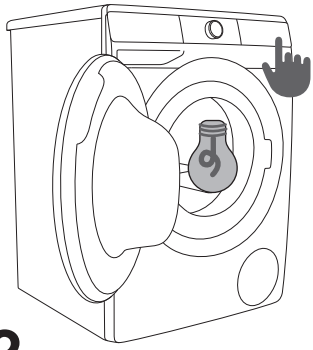
UKLJUČENJE MAŠINE ZA VEŠ

Priključnim kablom uključite mašinu za veš u električnu utičnicu, i spojite je na vodovodnu instalaciju.
Da biste uključili uređaj, okrenite dugme za izbor programa (1) u bilo koji položaj.

Kod određenih modela kada se mašina za pranje veša uključi, na 5 minuta osvetli se i bubanj mašine za pranje veša (slika 2).
Lampica u bubnju mašine za pranje veša može da svetli i tokom rada aparata, a ako pritisnete taster (9) START/**PAUZA** ⏯ svetleće i nakon završenog programa pranja.
(Lampica u dobošu mašine za veš nije podesna za bilo kakvu drugu upotrebu.)



1

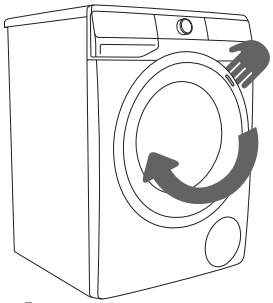


2

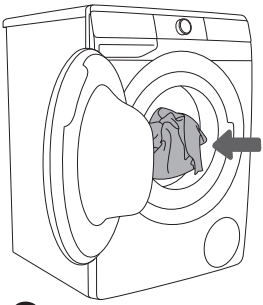
Lampicu u dobošu mašine za veš sme zameniti samo proizvođač, serviser, ili drugo ovlašćeno lice.

STAVLJANJE VEŠA U MAŠINU

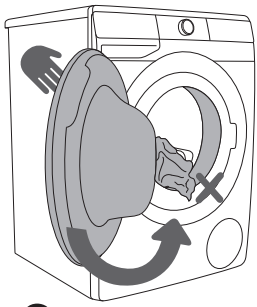
Otvorite vrata mašine za veš povukavši ih prema sebi (slika 1).
Veš složite u doboš (pre toga proverite da li je doboš prazan) (slika 2).
Pazite da između vrata i gumene zaptivke na vratima ne ostane kakav komad veša. Zatvorite vrata mašine za veš (slika 3).



1



2

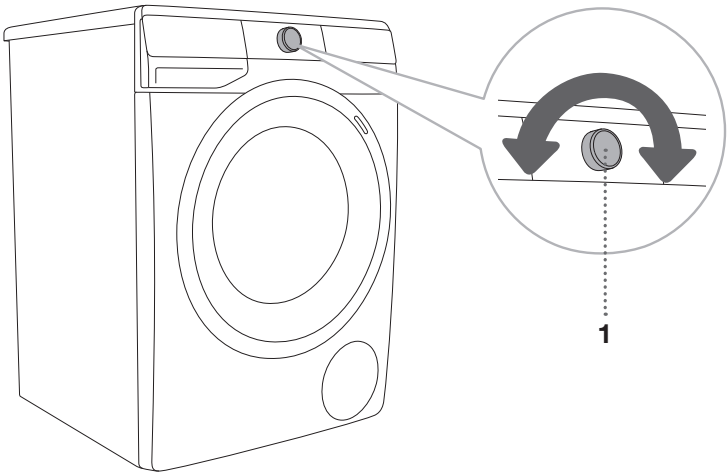


3

Doboš ne smete preopterećivati! Pogledajte TABELU PROGRAMA i pridržavajte se nominalne količine punjenja koja je navedena na natpisnoj tablici.
Ako je doboš mašine za veš preopterećen, veš će biti lošije opran.

3. KORAK: IZBOR PROGRAMA PRANJA

Program birate obrtanjem dugmeta za izbor programa (1) ulevo ili udesno (obzirom na vrstu/stepen prljavosti veša). Pogledati TABELU PROGRAMA.
Pali se signalna lampica pored izabranog programa.



- Dugme za izbor programa (1) ne okreće se automatski tokom napredovanja programa.

- Programi pranja su celoviti programi, gde se izvode sve faze pranja, uključivo s omekšavanje i centrifugom (ovo ne važi za Delimične programe).

- Delimični programi su samostalni programi. Koristite ih u slučajevima kada nema potrebe za celovitim programom pranja.

TABELA PROGRAMA

Program	Max. punjenje	Maksimalna brzina obrtanja	Opis programa
Cotton white (Pamuk belo) 40°C–90°C	* MAX	MAX [1]	Program pranja belog pamučnog veša, peškira, posteljine, majica ... Temperaturu možete birati slobodno, zato se pridržavajte uputa za pranje koje su označene na etiketama odeće. Brzinu centrifuge možete da birate proizvoljno. Vreme programa i količina vode prilagođavaju se količini veša. Da biste smanjili gužvanje, pritisnite taster (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) pre početka programa pranja i izaberite funkciju **STEAM** (PARA) i/ili **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA).
Colour (Obojeno) cold–60°C	* MAX	MAX [1]	Program pranja pamučnog veša u boji. Temperaturu možete birati slobodno, zato se pridržavajte uputa za pranje koje su označene na etiketama odeće. Brzinu centrifuge možete da birate proizvoljno. Vreme programa i količina vode prilagođavaju se količini veša.
Mix|Synthetics (Mešovite tkanine/Mešano veš|Sintetika) cold–60°C	3,5 kg	1200 [2]	Program za osetljivu odeću iz sintetičkih i mešovitih vlakana ili viskoze, kao i za jednostavnu negu pamuka. Pridržavajte se uputa za pranje koje su označene na odeći.
Wool&Hand (Vuna&Ručno pranje) cold–40°C	2 kg	800	Program za osetljivu odeću za pranje vunene tkanine, svile i odeće koja zahteva ručno pranje. Najviša temperatura je 40°C. Taj program ima kratko centrifugiranje. Najveća brzina centrifugiranja je 800 obrtaja/min.
Eco 40-60	* MAX	MAX [1]	Normalno prljav pamučni veš koji može da se pere na 40°C, a i na 60°C.
Power 59´|32´ 40°C	4 kg	MAX [1]	Program za manje količine blago zaprljanog veša. Program pranja uključuje intenzivno okretanje i maksimalnu brzinu centrifuge.
Speed 20´ (Brzo/Skraćeno pranje 20´) 30°C	2,5 kg	1000 [2]	Skraćeni (brzi) program za pranje veša kojemu je potrebno samo osvježenje.

* Maksimalno naznačeno punjenje (MAX) – pogledati natpisnu tablicu
** Polovno punjenje (1/2)
/ Proizvoljna količina punjenja (0 kg – MAX kg)
[1] Maksimalna brzina obrtanja (MAX) – pogledati natpisnu tablicu
[2] Ovisno o modelu
cold Hladno pranje

Program		Max. punjenje	Maksimalna brzina obrtanja	Opis programa
	Drum clean (Sterilizacija bubnja/ Samočistivi program)	0 kg		Ovaj program je namenjen za čišćenje bubnja mašine i uklanjanje bakterija i ostataka deterdženta. Program birate tako da dugme za izbor programa obrnete ulevo ili udesno i postavite se na poziciju Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivi program). Ostale dodatne funkcije nije moguće birati. Bubanj treba da bude prazan. **Nemojte da dodajete deterdžent ili omekšivač!** Možete dodati malo alkoholnog sirćeta (pribl. 2 dl) ili sodu bikarbonu (1 kašiku, odnosno 15 g). Program pokrenite barem jednom mesečno.
	Spin|Drain (Obrtaji centrifuge-Ceđenja| Ispumpavanje-Izbacivanje vode) (Delimični program)	/	MAX [1]	Program se koristi kada želite veš samo centrifugirati (ocediti). Ako želite samo da ispraznite vodu iz mašine za pranje, bez centrifuge, pritisnite taster (3) **SPIN** više puta, dok indikator (svetlo) ne bude uključen.
	Rinse&Softening (Ispiranje& Omekšavanje) (Delimični program)	/	MAX [1]	Za omekšavanje, štirkanje ili impregniranje opranog veša. Može da se koristi kao program za ispiranje, ali bez deterdženta ili omekšivača. Završava se s konačnom centrifugom. Moguće je još izabrati **WATER+** (DODATNA VODA) izborom Dodatne funkcije (pritisnite taster (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) pre početka programa pranja).
	Baby (Dečja odeća) 40°C–90°C	* MAX	MAX [1]	Za pranje odeće koja zahteva posebnu negu, kao što je odeća za bebe. Preporučujemo da okrenete odeću na naličje kako bi se temeljno isprale ljuspe kože ili ostaci proizvoda za negu kože. Program predstavlja kombinaciju produženog zagrevanja i dodatnog ispiranja kako bi se uklonili svi ostaci deterdženta. Program pranja uključuje automatsko pretpranje i dodatna ispiranja. Za tretiranje veša parom, pritisnite taster (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) i izaberite funkciju **STEAM** (PARA).

* Maksimalno naznačeno punjenje (MAX) – pogledati natpisnu tablicu
** Polovno punjenje (1/2)
/ Proizvoljna količina punjenja (0 kg – MAX kg)
[1] Maksimalna brzina obrtanja (MAX) – pogledati natpisnu tablicu
[2] Ovisno o modelu
cold Hladno pranje

Program	Max. punjenje	Maksimalna brzina obrtanja	Opis programa
Shirts (Košulje pomoću pare) cold–40°C	3,5 kg	1200 [2]	Program za pranje odeće od pamuka, mikro vlakana i sintetike, za pranje kragni i manžeta. Pranje se odvija na niskoj temperaturi, s većom količinom vode, i s nežnim obrtanjem. Najveća brzina centrifugiranja je 800 obrtaja/min. Za tretiranje veša parom, pritisnite taster (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) i izaberite funkciju **STEAM** (PARA).
Sports (Sportska odeća) cold–40°C	3,5 kg	1200 [2]	Pranje sportske odeće od pamuka, mikrofibera ili sintetike pri nižim brzinama obrtanja i uz kraći završni ciklus centrifuge.
Extra hygiene 40°C - 90°C	* MAX	MAX [1]	Ovaj program pranja se koristi za pranje pamučne odeće koja zahteva posebnu negu, kao što je odeća za osobe sa veoma osetljivom kožom ili alergijama. Preporučujemo da odeću preokrenete naopačke, jer će tako dobro da se isperu i kožne ljuske ili ostaci deterdženta. Za tretiranje veša parom, pritisnite taster (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) i izaberite funkciju **STEAM** (PARA).
Remote control (Daljinsko upravljanje)			Koristite program Remote control za daljinsko upravljanje uređajem (pomoću telefona). Možete da izaberete sve programe dostupne na vašem uređaju (pogledajte poglavlja »PRE PRVE UPOTREBE/ Povezivanje uređaja sa Wi-Fi mrežomm« i »KORACI PRANJA (1–7)/3. Korak: Daljinsko upravljanje pranjem pomoću aplikacije«).

* Maksimalno naznačeno punjenje (MAX) – pogledati natpisnu tablicu
** Polovno punjenje (1/2)
/ Proizvoljna količina punjenja (0 kg – MAX kg)
[1] Maksimalna brzina obrtanja (MAX) – pogledati natpisnu tablicu
[2] Ovisno o modelu
cold Hladno pranje

Deterdžente u prahu ili tečna sredstva za pranje dozirajte prema uputstvima proizvođača, ovisno o temperaturi pranja, odabranom programu pranja, stepenu prljavosti veša, i tvrdoći vode.

Ako u mašini za pranje veša dođe do preteranog penušanja, odnosno do izliva pene kroz dozirnu posudu, opran veš treba temeljito da se ispere većom količinom vode. Pri tome treba izabrati program pranja bez dodavanja deterdženta za pranje.

Maksimalna količina veša u kg (za program pamuk) navedena je na natpisnoj pločici mašine za pranje veša (pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA VEŠ/Tehnički podaci«).

Maksimalno odnosno nominalno punjenje važi za veš pripremljen prema standardu IEC 60456.

Za najbolji efekat pranja preporučujemo dvotrećinsko (2/3) punjenje na programima za Pamuk.

Zbog niske temperature vode, niskog napona električne mreže, i različite količine punjenja veša, vreme pranja može se menjati, što se istovremeno i prilagođava na prikazu indikatora (displeja).

Optimizacija vremena tokom izvođenja programa

Koristeći naprednu tehnologiju mašina za veš prepozna količinu veša u dobošu u početnoj fazi pranja.
Nakon detekcije (prepoznavanja) punjenja, mašina za veš prilagođava vreme trajanja programa.

PROGRAMI PRANJA KORIŠĆENJEM PARE

Dodavanje pare u poslednjem koraku pranja omogućuje rastresanje odeće, laganu dezinfekciju odeće, i uklanjanje određenih alergena. Nakon upotrebe takvog programa odeća je meka, podatna, spremna za manje peglanja i izgleda svežije.
Upotreba pare (pritisnite taster 8) omogućuje vam da ispustite dodavanje omekšivača, ili da barem smanjite njegovu količinu.
Za bolji efekat pare na veš, preporučujemo pola punjenja.

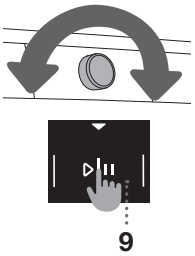
AIRDRY FUNKCIJA

(ovisno o modelu)
AIRDRY je funkcija namenjena za sušenje unutrašnjosti veš mašine i dozatora bez veša u uređaju. Svrha sušenja je da se smanje i spreče uslovi za pojavu plesni i razvoj mikroba koji izazivaju neprijatne mirise oprane odeće.
Preporučujemo da ovu funkciju uključujete jednom nedeljno.
Postupak sušenja traje nekoliko sati, ali koristi malo struje.
Kada se proces **AIR**DRY završi, kapljice vode mogu i dalje biti prisutne u uređaju ili njegovim delovima. To je potpuno normalno. Efikasnost sušenja unutrašnjosti uređaja zavisi od relativne vlažnosti u prostoriji, količine vlage koja je preostala od poslednjeg pranja, količine odeće u poslednjem pranju itd.
Funkcija **AIR**DRY može da se aktivira samo pomoću aplikacije **Connect**Life na telefonu.
(Pogledajte poglavlje »KORACI PRANJA (1–7)/3. Korak: Daljinsko upravljanje pranjem pomoću aplikacije«.)

DALJINSKO UPRAVLJANJE PRANJEM POMOĆU APLIKACIJE

Pogledajte poglavlje KORACI PRANJA (1–7) i pridržavajte se koraka 1 i 2.

Zatvorite vrata veš mašine i zatvorite odeljak za deterdžent.



Na uređaju:

1. Okrenite dugme za izbor programa (1) u položaj **REMOTE CONTROL (Connect**Life**)** (DALJINSKO UPRAVLJANJE).
2. Pritisnite položaj (9) START/PAUZA . Vrata uređaja će se zaključati i upaliće se indikator **REMOTE START** (DALJINSKO POKRETANJE).

Uređaj se prebacuje u režim pripravnosti. Uređajem se zatim može daljinski upravljati naredna 24 časa ili dok se vrata uređaja ne otvore. Ako su vrata otvorena, **REMOTE CONTROL** (**Connect**Life) će biti isključeno.

U aplikaciji:

1. Otvorite aplikaciju **Connect**Life .
   Možete da birate između dva režima pranja:
   - podešavanja sa liste programa dostupnih na vašem uređaju ili
   - pomoću funkcije WIZARD (Čarobnjak) koja vam pomaže da izaberete najprikladniji program pranja na osnovu izabranih parametara.
2. Da biste pokrenuli program pranja, pritisnite **START**.
3. Uređaj će pokrenuti program.

   Proces pranja se može kontrolisati/pratiti iz aplikacije.

4. Rad mašine za pranje veša može se pauzirati ili zaustaviti izborom STOP/ADD CLOTHES/PAUSE ...

   Neke opcije ili funkcije se mogu u potpunosti završiti na daljinu, dok će druge, kao što je dodavanje veša tokom ciklusa pranja (ADD CLOTHES), zahtevati vaše fizičko prisustvo.

Uređajem možete da upravljate i sa telefona ako niste povezani sa istom Wi-Fi mrežom kao i uređaj (telefonu je potrebna samo aktivna internet veza). To znači da uređajem možete da upravljate i kada niste kod kuće.

Uređaj se može kontrolisati sa više telefona. Svi telefoni upareni sa uređajem se mogu koristiti za kontrolu i praćenje rada uređaja, bez obzira na to koji korisnik je pokrenuo program pranja. Svaki telefon mora biti prijavljen u aplikaciju **Connect**Life sa drugim ličnim nalogom.

Nakon što pokrenete uređaj sa telefona, osoba koja se nalazi pored uređaja može da preuzme i ručno isključi ili kontroliše uređaj; aplikacija će vas o tome obavestiti. U tom slučaju, daljinsko upravljanje uređajem sa telefona više nije moguće. Ako želite ponovo da kontrolišete uređaj sa telefona, morate da ponovite sve potrebne korake.

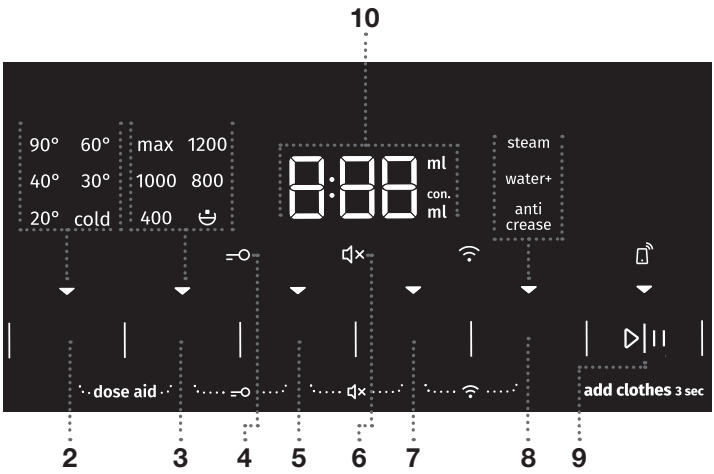
4. KORAK: IZBOR REGULACIJA

Većina programa ima osnovne regulacije koje je moguće menjati.

Regulacije menjate pritiskom na izabranu funkciju (pre pritiska na taster (9) START/PAUZA ▷||). Funkcije koje mogu da se menjaju na izabranom programu pranja, delimično su osvetljene. Određene regulacije na određenim programima nije moguće birati, na što će da vas upozori neosvetljena regulacija i pulsirajuća lampica prilikom pritiska (pogledati TABELU FUNKCIJA).

Opis oznaka za funkcije kod izabranog programa za pranje:

- **osvetljene** (Osnovna/unapred određena regulacija);
- **delimično osvetljene** (Funkcije koje ne možete da menjate) i
- **neosvetljene** (Funkcije koje uopšte ne možete birati).





TEMP. (TEMPERATURA PRANJA)

Ovo je mogućnost za promenu temperature na izabranom programu.
Svaki program ima unapred određenu temperaturu koja može da se menja pritiskom na poziciju (2) **TEMP.** (TEMPERATURA PRANJA).
Svetli indikator (lampica) ispod izabrane temperature.



3

SPIN (OBRTAJI CENTRIFUGE—CEĐENJA/PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE—IZBACIVANJE VODE)

Funkcija koja omogućava promenu obrtaja centrifuge. Svaki program (izuzev Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivi program)) ima unapred podešenu brzinu okretanja centrifuge koju je moguće podešavati pomoću položaja (3) **SPIN** (OBRTAJI CENTRIFUGE—CEĐENJA/PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE—IZBACIVANJE VODE).
Ako izaberete funkciju Ispumpavanje vode bez centrifuge, na ekranu neće svetleti indikator (lampica). Vreme pranja će shodno tome biti kraće.
U slučaju izbora »Pumpa stop«, na indikatoru (displeju) prikazaće se .
»Pumpu stop« uključujete kada želite da veš ostane namočen u poslednjoj vodi za ispiranje, što sprečava gužvanje u onim slučajevima kada veš ne možete izvaditi iz mašine odmah nakon završetka pranja.
Obrtaje centrifuge možete podešavati po svojoj želji. Za nastavak progresa pranja pritisnite taster (9) **START**/PAUZA , koji svetli. Mašina izbaci vodu i uradi završnu centrifugu.



5

FAST (BRZO PRANJE)

Kada se uključi funkcija **FAST** (BRZO PRANJE) program pranja biće obavljen uz kraće vreme pranja. Dostupna su dva izbora (u zavisnosti od izabranog programa pranja).
Ako izaberete funkciju **FAST** (BRZO PRANJE), indikator (lampica) funkcije se menja iz delimično osvetljenog u potpuno osvetljen simbol, a ukupno vreme programa na indikatoru (displeju) će se podesiti u skladu sa tim.
Da biste dodatno skratili program pranja, ponovo pritisnite taster (5) **FAST** (BRZO PRANJE).
Ako još jednom pritisnete taster, podešavanje se vraća na podrazumevano podešavanje.

Prvi pritisak – FAST (BRZO PRANJE)
Drugi pritisak – SUPER FAST (SUPERBRZO PRANJE)
Treći pritisak – DEFAULT (PODRAZUMEVANO)

Za program Pamuk preporučujemo polovno punjenje.



7

DELAY END (ODLAGANJE ZAVRŠETKA)

Dodirnite položaj (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) da biste odložili vreme završetka programa za do 24 časa.
Postupak podešavanja:

- Izaberite željeni program i dodatne funkcije.
- Pritisnite položaj (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) da biste uključili funkciju.
- Pritiskajte ovaj položaj da biste postavili željeno vreme završetka programa (uz 30-minutne korake za povećanje vrednosti do vrednosti

od 6 časova i 1-časovne korake za povećanje vrednosti do vrednosti od 24 časa).

- Pritisnite taster (9) **START**/PAUZA ⏯ da biste uključili funkciju.

Mašina će početi da odbrojava podešeno vreme. Kada odbrojavanje dostigne vrednost trajanja programa (na primer 2:30), program pranja će se automatski pokrenuti.

Da biste otkazali ili promenili odloženi kraj programa pranja, okrenite gumb za odabir programa (1) u položaj **OFF** ⏻ na najmanje dve sekunde.

Pritisnite položaj (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) i držite ga pritisnutim 3 sekunde da biste brzo otkazali odlaganje završetka programa. Nastaviće se sa izvršavanjem programa pranja.

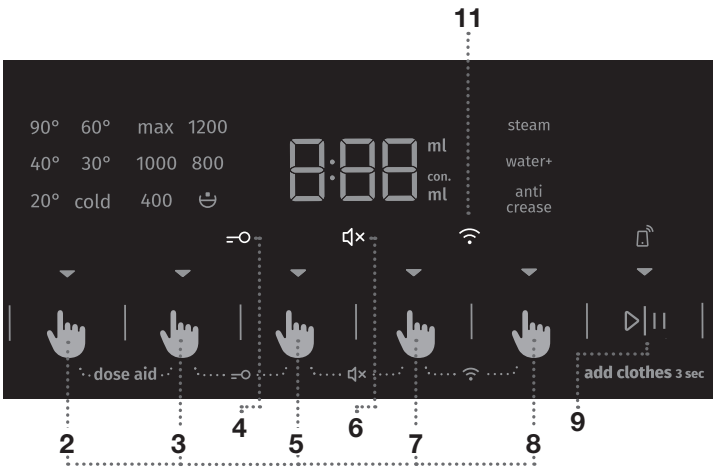
Primer podešavanja funkcije:
Sada je 21:00 čas i želite da program pranja bude završen sledećeg jutra u 6:00. U tom slučaju postavite **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) podešavanje na vrednost od 9 časova.

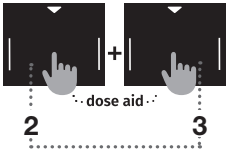
💡 Određene regulacije na određenim programima nije moguće birati, na što će da vas upozori neosvetljena regulacija, zvučni signal, i pulsirajuća lampica prilikom pritiska (pogledati TABELU FUNKCIJA).

💡 Uključite/isključite funkcije pritiskom na željenu funkciju (pre nego što pritisnete taster (9) START/PAUZA ⏯. Uključiće se indikator pored izabrane funkcije.

💡 Ako u slučaju **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) koristite tečno sredstvo za pranje, ne preporučujemo izbor programa s pretpranjem.

PODEŠAVANJA POMOĆU KOMBINACIJE DVA DUGMETA KOJA SU ISTOVREMENO PRITISNUTA





DOSE AID

Pomoću funkcije **DOSE AID**, mašina za veš sama će vam preporučiti optimalnu količinu praškastog ili tečnog deterdženta, u ovisnosti o izabranim regulacijama. Preporučljiva količina praškastog ili tečnog deterdženta ovisi o:

- **Tvrdoći vode** (na raspolaganju su: mekana, srednja i tvrda. Osnovna/unapred određena je srednja tvrdoća vode, koju korisnik može menjati. Pogledajte poglavlje »PREKIDI I PROMENE PROGRAMA / Meni ličnih regulacija«.). Za pravilno delovanje funkcije **DOSE AID** preporučujemo podešavanje tvrdoće vode.
- **Izabranom programu pranja,** i
- **Količini veša** (punjenju) - mašina za veš uradi merenje količine punjenja kod svake upotrebe funkcije **DOSE AID**.

Za pravilan rad funkcije **DOSE AID** treba najpre uraditi 2. KORAK (priprema veša, uključenje i punjenje mašine za veš), i 3. KORAK (izbor programa pranja).

1. Aktivirajte funkciju istovremenim pritiskom na poziciju (2) **TEMP.** (TEMPERATURA PRANJA) i (3) **SPIN** (OBRTAJI CENTRIFUGE—CEĐENJA/PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE—IZBACIVANJE VODE) držeći ih najmanje 3 sekunde.
   Tajmer za odbrojavanje se prikazuje na indikatoru (displeju).
   Indikator (lampica) se pali kada je funkcija aktivirana.



2. Pritisnite taster (9) **START**/PAUZA ⏯. Mašina za veš započne sa izvođenjem merenja količine veša u dobošu.
Izvođenje merenja prikazano je izmeničnim treptanjem lampica na indikatoru (displeju).

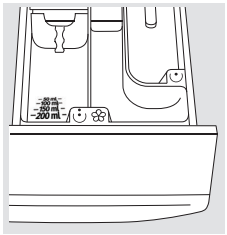


3. Na osnovu izmerene količine veša u bubnju i drugih podešavanja, na indikatoru (displeju) će se naizmenično prikazivati preporučena količina koncentrovanog/nekoncentrovanog praška ili tečnog deterdženta.



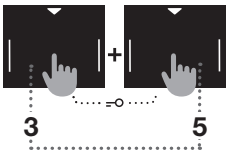
💡 Da li je vaše praškasto odnosno tečno sredstvo za pranje koncentrisano ili nekoncentrisano, možete proveriti na ambalaži vašeg deterdženta.

💡 Da biste ponovo proverili količinu koncentrovanog ili nekoncentrovanog praška ili tečnog deterdženta, istovremeno pritisnite poziciju (2) **TEMP.** (TEMPERATURA PRANJA) i (3) **SPIN** (OBRTAJI CENTRIFUGE—CEĐENJA/PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE—IZBACIVANJE VODE) još jednom.



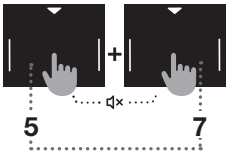
4. U dozirnu posudu ⚬ dodajte preporučenu količinu praškastog ili tečnog deterdženta. Za uputstva, proverite količinu/nivo deterdženta u odeljku za deterdžent (pogledati poglavlje »SAVETI ZA PRANJE I ŠTEDLJIVU UPOTREBU MAŠINE ZA VEŠ«).

Za pokretanje pranja pritisnite taster (9) **START**/PAUZA ⏯.



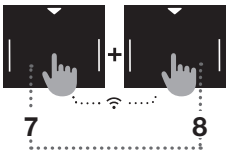
BEZBEDNOSNA BLOKADA ZA DECU

Funkcija služi za bezbednost dece. Funkciju uključite istovremenim pritiskom na položaje (3) **SPIN** (OBRTAJI CENTRIFUGE—CEĐENJA/PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE—IZBACIVANJE VODE) i (5) **FAST** (HITRO), i držite ih pritisnute najmanje 3 sekunde. Na indikatoru (displeju) je prikazan tajmer za odbrojavanje. Izbor se potvrdi zvučnim signalom i paljenjem signalne lampice (svetli simbol ⚭ (4)). Istim postupkom dečiju zaštitu i isključujete. Dok je dečija blokada uključena, ne možete menjati programe, postavke ili dodatne funkcije.
Dečija zaštita ostaje aktivna i nakon isključenja mašine za pranje veša. Iz bezbednosnih razloga, blokada za decu ne sprečava isključivanje mašine za pranje veša okretanjem gumba za odabir programa (1) u položaj **OFF** ⏻.
Ako okrenete gumb za odabir programa u položaj **OFF** ⏻ dok je aktivirana funkcija blokada za decu, program pranja je pauziran. Da biste nastavili program, okrenite gumb za odabir programa i pritisnite dugme (9) **START**/PAUZA ⏯. Ako želite izabrati novi program, morate dečiju blokadu onesposobiti (isključiti).



ISKLJUČIVANJE ZVUKA

Istovremeno pritisnite položaje (5) **FAST** (BRZO PRANJE) i (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA), i držite ih pritisnutim barem 3 sekunde da biste isključili zvukove.
Izbor se potvrdi zvučnim signalom i paljenjem signalne lampice (svetli simbol (6)).
Istovremeno pritisnite položaje (5) i (7) i držite ih pritisnutim barem 3 sekunde da biste ponovo uključili zvukove.
Ukoliko isključite zvuk, neće biti reprodukovan zvučni signal na kraju programa pranja.



Wi-Fi MENI

Wi-Fi meni se koristi za povezivanje uređaja i daljinsko upravljanje.

Okrenite dugme za izbor programa (1) u bilo koji položaj osim u položaj **OFF** ⏻.

Istovremeno pritisnite položaje (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) i (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) i držite ih 3 sekunde. Otvorili ste meni Wi-Fi podešavanja.

Možete da se vratite jedan korak unazad tako što ćete istovremeno pritisnuti položaje (7) i (8) i držati ih 3 sekunde.

Za izbor dostupnih funkcija koristite taster (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE). Za potvrdu izbora koristite taster (9) START/PAUZA ⏯.

Dostupna podešavanja:

- **OFF/On** OFF / On – isključivanje ili uključivanje povezivanja uređaja.
- **Con** Con – uređaj je spreman za povezivanje sa Wi-Fi mrežom na 5 minuta.
- **PAr** PAr – uređaj je spreman za povezivanje sa aplikacijom **Connect**Life na 3 minuta. Funkcija će biti aktivna samo ako je uređaj već povezan sa Wi-Fi mrežom (Connection Setup).
- **UnP** UnP – ukloni (poništi uparivanje) sve korisnike.

Nakon isključenja mašine za pranje veša sve dodatne regulacije vraćaju se na osnovne, odnosno lične regulacije, izuzev podešenosti zvučnog signala.

5. KORAK: IZBORA DODATNIH FUNKCIJA

Funkcije uključite/isključite pritiskom na izabranu funkciju (pre pritiska na taster (9) START/ PAUZA ⏯).

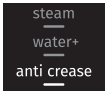
Određene regulacije na određenim programima nije moguće birati, na što će da vas upozori neosvetljena regulacija na indikatoru (displeju), zvučni signal, i pulsirajuća lampica prilikom pritiska (pogledati TABELU FUNKCIJA). Funkcije (indikatorske lampice ispod njih) koje su dostupne će biti slabo (delimično) osvetljene.



EXTRAS (DODATNE FUNKCIJE)

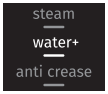
Pritisnite dugme (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) jednom ili više puta da biste izabrali između osam različitih funkcija (u zavisnosti od izabranog programa pranja):

- Prvi pritisak: **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA);
- Drugi pritisak: **WATER**+ (DODATNA VODA);
- Treći pritisak: **STEAM** (PARA);
- Četvrti do osmi pritisak: različite kombinacije ove tri funkcije.



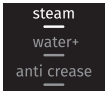
ANTI CREASE (PROTIV GUŽVANJA)

Izaberite funkciju **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA) kako biste sprečili gužvanje veša. Nežno okretanje će se nastaviti i nakon završetka programa pranja.
Ova funkcija se preporučuje prilikom pranja finog veša.
Na indikatoru (displeju) (10) će biti prikazana poruka AC.
Funkcija se može deaktivirati u bilo kom trenutku pritiskom na taster (9) START/PAUZA ⏯ ili okretanjem gumba za odabir programa (1) u položaj **OFF** ⏻.



WATER+ (DODATNA VODA)

Koristite ovu funkciju da biste kod pojedinih programa obavljali pranje većom količinom vode.



STEAM (PARA)

Ukoliko uključite 20-minutni ciklus obrade parom na kraju programa pranja, omekšaćete i dezinfikovaćete odeću i možda nećete morati da peglate odeću ili da koristite omekšivač/sredstvo za negu veša ili ćete značajno smanjiti potrebu za peglanjem ili dodavanjem ovih sredstava.

TABELA FUNKCIJA

Programi	**FAST** (BRZO PRANJE)	**SUPER FAST** (SUPERBRZO PRANJE)	**DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA)	**DOSE AID**	**PREWASH** (PRETPRANJE)*	**ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA)	**WATER+** (DODATNA VODA)	**STEAM** (PARA)	**SPIN** (IZBOR OBRTAJA CENTRIFUGE)	**PUMPA STOP**
Cotton white **(Pamuk belo)** 40°C–90°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Colour **(Obojeno)** cold–60°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
Mix|Synthetics **(Mešovite tkanine/Mešano veš|Sintetika)** cold–60°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
Wool&Hand **(Vuna&Ručno pranje)** cold–40°C	•	•	•	•		•			•	•
Eco 40-60			•	•						
Power 59´|32´ 40°C	•		•	•	•	•	•		•	•
Speed 20´ **(Brzo/Skraćeno pranje 20´)** 30°C			•	•		•			•	•
Drum clean **(Sterilizacija bubnja/ Samočistivi program)**			•							
Spin|Drain **(Obrtaji centrifuge-Ceđenja| Ispumpavanje-Izbacivanje vode)** **(Delimični program)**			•							
Rinse&Softening **(Ispiranje&Omekšavanje)** **(Delimični program)**			•			•	•		•	•
Baby **(Dečja odeća)** 40°C–90°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Shirts **(Košulje pomoću pare)** cold–40°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

9036967

Programi		FAST (BRZO PRANJE)	SUPER FAST (SUPERBRZO PRANJE)	DELAY END (ODLAGANJE ZAVRŠETKA)	DOSE AID	PREWASH (PRETPRANJE)*	ANTI CREASE (PROTIV GUŽVANJA)	WATER+ (DODATNA VODA)	STEAM (PARA)	SPIN (IZBOR OBRTAJA CENTRIFUGE)	PUMPA STOP
7	**Sports (Sportska odeća)** cold–40°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
	Extra hygiene 40°C - 90°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

- Mogućnost upotrebe dodatnih funkcija

* Funkcija **PREWASH** (PRETPRANJE) može da se aktivira samo pomoću aplikacije **Connect**Life na telefonu. (Pogledajte poglavlje »KORACI PRANJA (1–7)/3. Korak: Daljinsko upravljanje pranjem pomoću aplikacije«.)

6. KORAK: POKRETANJE PROGRAMA PRANJA

Pritisnite na taster (9) **START**/PAUZA ⏯.



9

Na displeju će biti prikazano **VREME PREOSTALO DO ZAVRŠETKA PROGRAMA** ili vreme **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) podešavanja (ukoliko je postavljeno).
Na izabranim funkcijama svetle simboli.
Nakon pritiska na taster (9) START/PAUZA ⏯, brzina centrifuge (osim u slučaju programa Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivi program) i **SPIN** (OBRTAJI CENTRIFUGE—CEĐENJA/ PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE—IZBACIVANJE VODE)), funkcije Blokada za decu i Isključen zvuk se mogu se podesiti/promeniti, dok se ostala podešavanja ne mogu promeniti.

💡 Ukoliko na displeju triput zatreperi **VREME PREOSTALO DO ZAVRŠETKA PROGRAMA** i reprodukuje se zvučni signal, to znači da su vrata mašine otvorena ili da nisu u potpunosti zatvorena. Za nastavak programa pranja treba zatvoriti vrata mašine za veš i ponovno pritisnuti na taster (9) **START**/PAUZA ⏯.

7. KORAK: ZAVRŠETAK PROGRAMA PRANJA

Na završetak pranja upozori vas zvučni signal, a na indikatori (displeju) ispiše se End (Završetak), do stanja niske pripremljenosti ili isključenja mašine za veš. Natpis End (Završetak) ugasi se nakon 5 minuta.



1. Otvorite vrata mašine za veš.
2. Izvadite veš iz doboša.
3. Obrišite gumenu zaptivku i staklo na vratima.
4. Zatvorite vrata!
5. Isključite (zatvorite) dovod vode.
6. Isključite mašinu za pranje veša (okrenite gumb za odabir programa (1) u položaj **OFF** ⏻).
7. Izvucite priključni strujni kabl iz utičnice.

PAUZAI I PROMENA PROGRAMA

SOPSTVENI (FIZIČKI) PAUZA

Da biste zaustavili i otkazali program pranja, okrenite gumb za odabir programa (1) u položaj **OFF** ⏻. Na indikatoru (displeju) se izmenično pale i gase lampice. Istovremeno mašina za veš izbaci vodu iz doboša. Nakon završenog ispumpavanja vode otključaju se vrata mašine. Ako je voda u mašini vruća, mašina je automatski ohladi i pomoću pumpe izbaci napolje.

LIČNE REGULACIJE

Prethodno zadane osnovne regulacije pojedinog programa pranja možete promeniti. Kada izaberete program pranja i dodatne funkcije, date kombinacije možete da sačuvate tako što ćete da pritisnete i držite pritisnutim taster (9) START/PAUZA ⏯ u trajanju od 5 sekund (na indikatoru (displeju) će biti prikazano odbrojavanje vremena).
Na indikatoru (displeju) će se prikazati znak »**saved**« (»**sačuvano**«).
Program pranja ostaje pohranjen u memoriju toliko dugo dok ga istim postupkom ponovno ne promenite.
U korisničkom meniju možete ponovno podesiti (resetirati) i Lične regulacije nazad na fabričke.

ADAPTTECH

Kada se podešavanje programa za pranje koristi tri puta zaredom, ovo podešavanje se čuva kao podrazumevano i uvek će biti predloženo kada izaberete taj program pranja – to se zove **ADAPT**TECH funkcija. Ako ručno sačuvate podešavanja programa za pranje, funkcija **ADAPT**TECH na ovom programu za pranje je deaktivirana.

MENI LIČNIH REGULACIJA

Da biste uključili mašinu za pranje veša, okrenite gumb za odabir programa (1) u bilo koji položaj. Za ulazak u Meni ličnih regulacija istovremeno pritisnite pozicije (2) **TEMP.** (TEMPERATURA PRANJA) i (5) **FAST** (BRZO PRANJE). Lampice u gornjem redu indikatora (displeja) će zasvetleti i pojaviće se broj 1 koji označava funkciju podešavanja. Obrtanjem gumba za odabir programa (1) u levo ili udesno možete birati koju ćete funkciju menjati. Broj 1 označava podešavanja zvuka, 2 označava podešavanje Tvrdoće vode (DOSE AID), a broj 3 označava resetovanje Ličnih podešavanja programa na fabrička podrazumevana podešavanja. Ukoliko u roku 20 sekundi ne izaberete traženu funkciju, program će automatski da se prebaci u osnovni meni.
Pritiskom na poziciju (3) **SPIN** (OBRTAJI CENTRIFUGE—CEĐENJA/PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE—IZBACIVANJE VODE) potvrdite željene funkcije i njihove regulacije, a pritiskom na poziciju (2) **TEMP.** (TEMPERATURA PRANJA) vraćate se korak nazad.
Zvuk ima četiri moguća nivoa (brojka 0 znači isključen zvuk, brojka 1 znači aktiviranje zvuka tastera, brojka 2 znači niži nivo glasnoće, i brojka 3 viši nivo glasnoće). Regulacije zvuka birate obrtanjem dugmeta (2) za izbor programa ulevo ili udesno, čime birate jačinu zvuka. Kod zvuka, najniži nivo znači isključenje zvuka.

TASTER PAUZA

Program pranja možete zaustaviti u bilo kom momentu pritiskom na taster (9) START/**PAUZA** ⏯.
Program pranja je u **privremenom prekidu** kada se na indikatoru (displeju) izmenično pali i gasi vreme do završetka pranja. Ako u bubnju nema vode, i ako temperatura vode nije previsoka, vrata

se nakon određenog vremena otključaju, i mogu da se otvore. Program pranja nastavljate pritiskom na taster (9) **START**/PAUZA ⏯, ali pre toga obavezno morate zatvoriti vrata.

DODAVANJE/VAĐENJE VEŠA TOKOM RADA MAŠINE ZA VEŠ VEŠA

Vrata mašine za pranje veša mogu nakon određenog vremena rada da se otvore ukoliko su nivo i temperatura vode ispod definisane granice.
Ako su ispunjeni donji uslovi, elektronska brava na vratima se otpušta, i vrata mašine za pranje veša mogu da se otvore; znak Add će se pojaviti na indikatoru (displeju):
Ako su ispunjeni donji uslovi, elektronska brava na vratima se otpušta, i vrata mašine za pranje veša mogu da se otvore:

- temperatura vode u bubnju treba biti odgovarajuća,
- nivo vode u bubnju mora da bude ispod određene granice.

Da bi mogli dodavati ili vaditi veš iz mašine za pranje veša tokom njena rada, postupite kako je navedeno:

1. Pritisnite taster (9) START/**PAUZA** ⏯ i držite ga 3 sekunde.
2. Ukoliko su ispunjeni uslovi za otpuštanje elektronske brave za zatvaranje vrata, možete otvoriti vrata mašine za veš i dodati ili izvaditi veš iz bubnja.
3. Zatvorite vrata mašine za pranje veša!
4. Pritisnite taster (9) **START**/PAUZA ⏯.

Program pranja se nastavlja.

💡 Ako dodajete određenu količinu veša tokom samog pranja, posledično je moguće da veš bude opran manje efikasno zbog neprepoznavanja ponovne težine veša, a time i pranje veša u manjoj količini vode, što može da uzrokuje i oštećenja na vešu (ribanje na suvo).
Posledično tome, i vreme pranja može da se produži.

💡 Vrijeme pranja nastavlja se u onoj fazi pranja, u kojoj je program pranja bio prekinut.

SMETNJE

U slučaju greške ili kvara, program će biti prekinut.
Reprodukovaće se zvučni signal kao vid upozorenja o datom događaju (pročitajte TABELA SMETNJI I GREŠAKA U RADU) i na displeju će biti prikazana greška u formatu (E:XX).

NESTANAK NAPAJANJA (ELEKTRIČNE ENERGIJE)

Kod prekida opskrbe električnom energijom prekida se i odvijanje programa pranja. Kada se ponovo uspostavi napajanje električnom energijom, program pranja će se nastaviti od koraka u kom je prekinut. Kada se program pranja završi na indikatoru (displeju) će treperiti poruka End / PF.
Na ovaj način se korisnik obaveštava da je došlo do nestanaka električne energije i o uticaju na program pranja.
Vrijeme pranja nastavlja se u onoj fazi pranja, u kojoj je program pranja bio prekinut.

OTVARANJE VRATA (PRIVREMENO ZAUSTAVLJANJE/TRAJNI PAUZA/ PROMENA PROGRAMA)

Vrata mašine za pranje veša mogu da se otvore ako je nivo vode u mašini za pranje veša dovoljno nizak, i ako temperatura vode nije previsoka.

Ukoliko veš mašina nije povezana na mrežno napajanje ili u slučaju nestanka električne energije tokom trajanja programa, nije moguće otvoriti vrata mašine.
U tom slučaju veš mašinu je potrebno pravilno povezati ili je potrebno pozvati servisera.

PRIKAZ BROJA ZAVRŠENIH CIKLUSA PRANJA

(u zavisnosti od modela)
Ako isključite uređaj iz napajanja, sačekajte 10 sekundi, a zatim ponovo priključite kabl za napajanje, informacija o broju završenih ciklusa pranja biće prikazana na indikatoru u trajanju od 3 sekunde. Nakon 3 sekunde uređaj prelazi u stanje mirovanja.

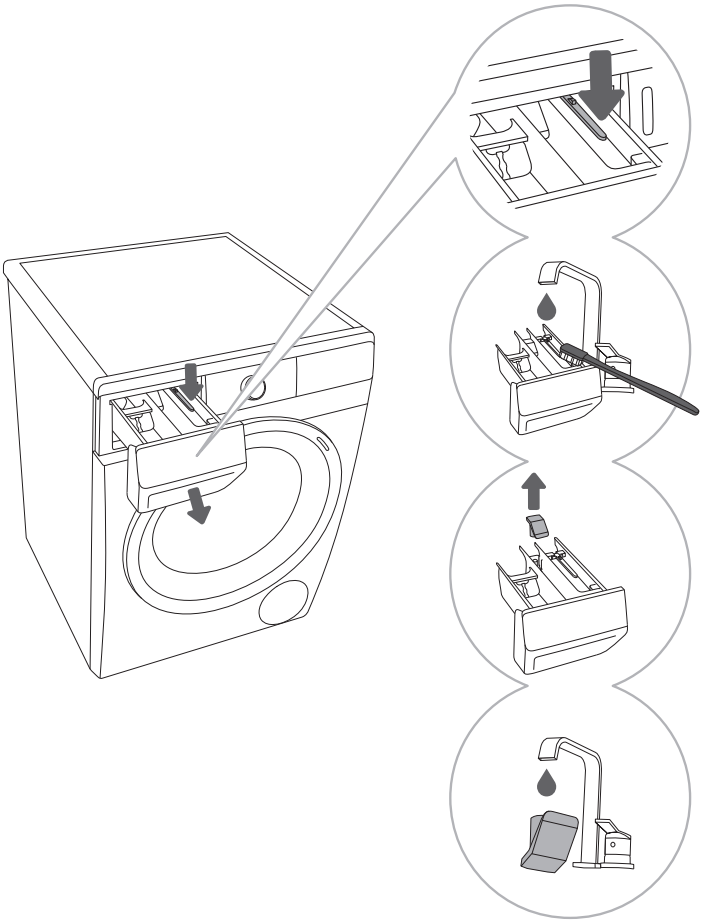
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

⚠ **Pre čišćenja isključite mašinu za pranje veša iz električne mreže.**

Čišćenje i održavanje mašine za veš ne smeju obavljati deca bez nečijeg nadzora!

ČIŠĆENJE DOZIRNE POSUDE (FIJOKE) ZA DETERDŽENT

Dozirnu posudu treba očistiti najmanje dvaput mesečno.



1 Dozirnu posudu možete potpuno izvući iz kućišta pritiskom na jezičac.

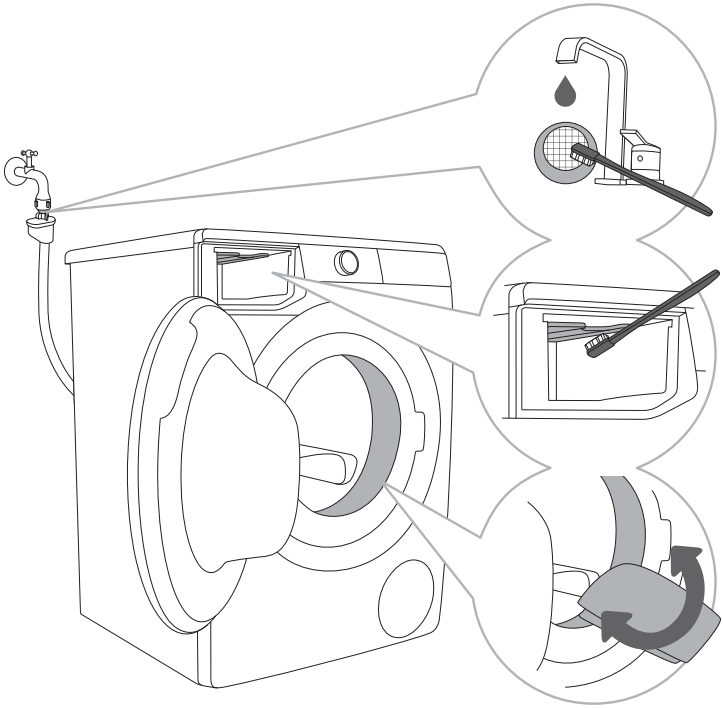
2 Pod tečnom vodom operite dozirnu posudu i četkom je očistite te osušite. Istovremeno odstranite eventualne ostatke deterdženta sa dna kućišta fijoke.

3 Po potrebi izvadite i očistite poklopac zapušača u odeljku za omekšivač.

4 Operite i očistite poklopac zapušač pod tečnom vodom i vratite ga nazad.

Dozirnu posudu za deterdžent nemojte prati u mašini za sudove.

ČIŠĆENJE MREŽICE DOVODNOG CREVA, KUĆIŠTA POSUDE (FIJOKE) ZA DETERDŽENT I GUMENE ZAPTIVKE NA VRATIMA



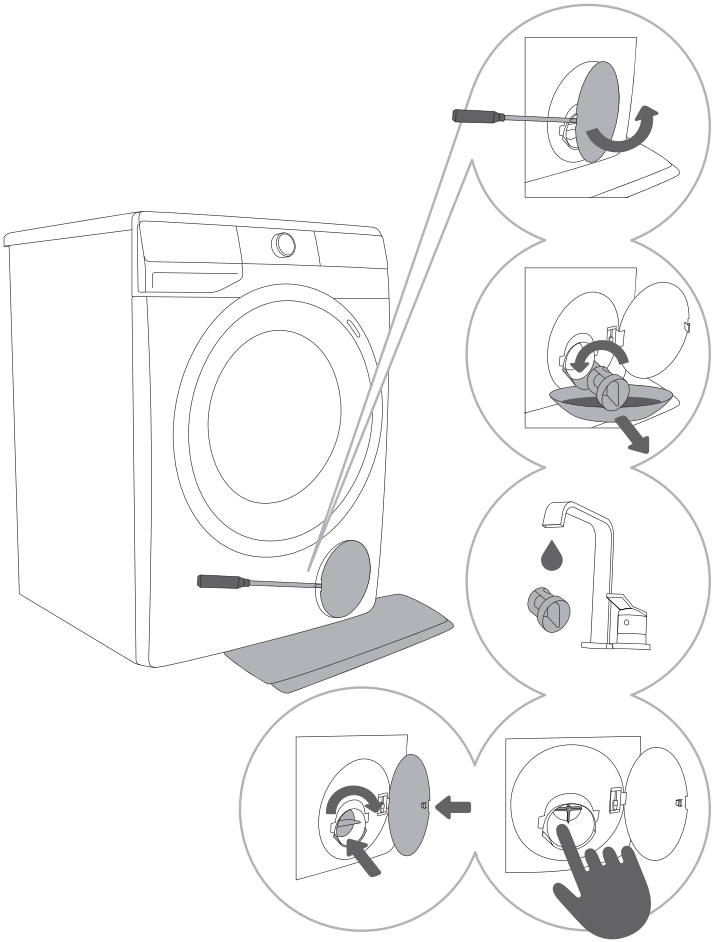
1 Mrežicu u dovodnom crevu češće operite pod slavinom.

2 Celokupno područje ispiranja, naročito mlaznice na gornjoj strani komore za ispiranje, očistite četkom.

3 Nakon svakog pranja obrišite gumeni zaptivač na vratima, jer ćete time produžiti životni vek mašine.

ČIŠĆENJE FILTERA PUMPE

Tokom čišćenja može iz aparata isteći nešto vode, stoga je dobro da prethodno na pod razgrnete upijajuću krpu.



1 Poklopac filtera pumpe otvorite koristeći pogodan alat (ravni šrafciger ili neki drugi sličan alat).

2 Pre čišćenja filtera pumpe izvucite levak za ispuštanje vode.
Filter pumpe postupno obrnite u suprotnom smeru od kazaljki na satu.
Izvucite filter pumpe i pustite da voda polagano isteče.

3 Filter pumpe treba oprati pod tekućom vodom.

4,5 Sa kućišta filtera i sa elise treba da se uklone svi predmeti i očisti nečistoća.
Filter pumpe stavite nazad kao što je to prikazano na slici, te ga prišrafite u smeru kazaljki na satu. Za dobro zaptivanje dodirna površina treba da je besprekorno čista.

Filter pumpe je potrebno povremeno očistiti, naročito nakon pranja jače zaprljanog, dlakavog ili starog veša.

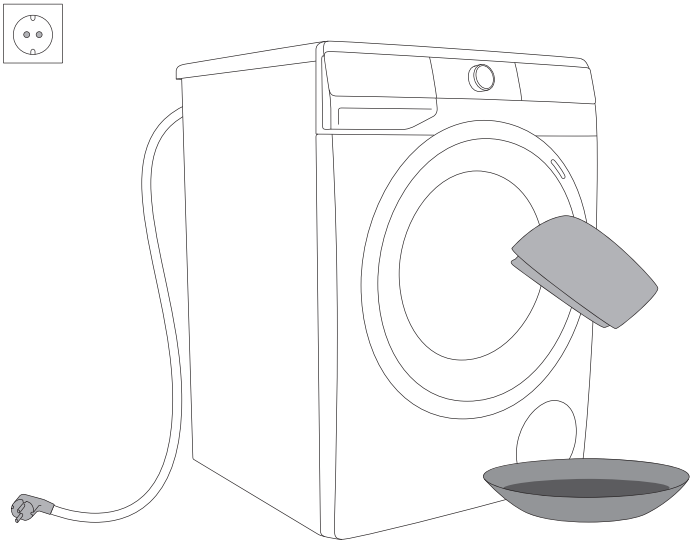
ČIŠĆENJE SPOLJAŠNJOSTI MAŠINE ZA VEŠ

⚠ Mašinu za veš pre čišćenja obavezno isključite iz električne mreže.

Spoljašnjost mašine za pranje veša i indikator (displej) očistite mekom vlažnom pamučnom krpom i vodom.

⚠ Nemojte koristiti topila niti sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti mašinu za veš (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).

💡 Mašinu za pranje veša nemojte prati mlazom vode!



RJEŠAVANJE PROBLEMA

ŠTA URADITI ...?

Tokom pranja mašina za veš sama kontroliše delovanje pojedinih funkcija. Ako otkrije nepravilnosti, javi grešku tako da se na indikatoru (displeju) ispiše (E:XX). Mašina za veš javlja grešku sve dok je ne isključite. Zbog smetnji iz okoline (npr. smetnji u električnoj instalaciji) može doći do javljanja različitih grešaka (pogledati TABELA SMETNJI I GREŠAKA U RADU). U tom slučaju:

- Isključite mašinu za pranje veša i pričekajte nekoliko sekundi.
- Uključite mašinu i ponovite program pranja.
- Većinu smetnji u radu mašine za pranje veša možete otkloniti sami (pogledati TABELU SMETNJI/GREŠAKA U RADU).
- Ukoliko se greška ponovi, pozovite ovlašćenu servisnu službu.
- Popravke sme obavljati samo stručno osposobljeno lice.

TABELA SMETNJI I GREŠAKA U RADU

Sledeće greške mogu da budu prikazane na indikatoru (displeju):

Smetnja/ Greška	Ispis greške na indikatoru (displeju) i opis greške	Šta uraditi?
	**Nepravilne regulacije**	Ponovno pokrenite program, ako se greška ponovi pozovite servisera.
	**Greška senzora za temperaturu**	Ulazna voda je prehladna. Ponovite program pranja. Ako mašina za veš ponovno javi tu istu grešku, pozovite servisera.
	**Greška brave na vratima**	Proverite jesu li vrata mašine za pranje veša zatvorena. Izvucite priključni kabl iz utičnice, zatim ga ponovno ukopčajte u utičnicu, i uključite mašinu za pranje veša. Ako se greška ponovi, pozovite servisera.
	**Greška doziranja vode**	Proverite: • da li je ventil za vodu otvoren, • da li je filter na dovodnom crevu za vodu čist, • da li je dovodna crevo deformisano (savinuto ili zgnječeno crevo, zapušeno crevo,..), • da li je tlak vode u vodovodnoj instalaciji između 0,05 i 0,8 MPa (0,5–8 bar) i nakon toga pritisnite taster (9) **START**/PAUZA ⏯ za nastavak programa. Ako se greška ponovi pozovite servisera.

Smetnja/ Greška	Ispis greške na indikatoru (displeju) i opis greške	Šta uraditi?
	**Greška zagrejavanja vode**	Ponovno pokrenite program, ako se greška ponovi pozovite servisera.
	**Greška ispumpavanja vode**	Proverite: • da li je filter pumpe čist, • da li je odvodno crevo zapušeno, • da li je izliv zapušen, • da li je odvodno crevo nameštеno pod maksimalnom i iznad minimalne visine (pogledati poglavlje »NAMEŠTANJE I PRIKLJUČIVANJE/Postavljanje creva za odvod vode«); a zatim ponovno pritisnite taster (9) **START**/ PAUZA ▷II. Ako se greška ponovi pozovite servisera.
	Prevelika količina deterdženta	Prevelika količina deterdženta može da prouzrokuje stvaranje prevelike količine pene u bubnju. Pročitajte opis za Fd.
	**Ustanovljeno je da dolazi do curenja vode u oblasti oko veš mašine**	Isključite i ponovo uključite mašinu za pranje veša. Proverite spoljašnjost aparata. Ako ne primetite curenje, možete nastaviti da koristite mašinu za pranje veša.
	**Greška senzora za nivo vode**	Izvucite priključni kabl iz utičnice, zatim ga ponovno ukopčajte u utičnicu, i uključite mašinu za pranje veša. Ako se greška ponovi, pozovite servisera.
	**Greška preliva vode**	Ukoliko je u bubnju voda prevazišla preko određenog nivoa i na indikatoru (displeju) se pojavi greška, program pranja se prekida i voda se ispumpa iz mašine za pranje veša. Ponovno uputite program, a ako se greška ponovi, pozovite servisera. Ukoliko je u bubnju voda prevazišla preko određenog nivoa i na indikatoru (displeju) se pojavi greška, a mašina za veš i dalje uzima vodu, zatvorite dovod vode i pozovite servisera.
	Prevelika količina deterdženta	Prevelika količina deterdženta može da prouzrokuje stvaranje prevelike količine pene u bubnju. Pročitajte opis za Fd.
	**Greška napajanja motora**	Ručno rasporedite veš (zaglavljen ili zapetljan veš) i ponovite program pranja.
	**Greška zaključavanja vrata**	Vrata su zatvorena, ali ne mogu da se zaključaju. Isključite mašinu za pranje veša i ponovno je uključite, te uputite program pranja. Ako se greška ponovi, pozovite servisera.

Smetnja/ Greška	Ispis greške na indikatoru (displeju) i opis greške	Šta uraditi?
	**Greška otključavanja vrata**	Vrata su zatvorena ali ne mogu da se otključaju. Isključite mašinu za veš i ponovno je uključite. Ako se greška ponovi pozovite servisera. Za otvaranje vrata pogledajte poglavlje »PAUZAI I PROMENE PROGRAMA/ Ručno otvaranje vrata«.
	**Greška u komunikaciji elektronike u mašini za pranje veša**	Izvucite priključni kabl iz utičnice, zatim ga ponovno ukopčajte u utičnicu, i uključite mašinu za pranje veša. Ako se greška ponovi, pozovite servisera.
	**Greška u komunikaciji elektronike u mašini za pranje veša**	Izvucite priključni kabl iz utičnice, zatim ga ponovno ukopčajte u utičnicu, i uključite mašinu za pranje veša. Ako se greška ponovi, pozovite servisera.
	**Upozorenje sistema kada je utvrđena prevelika oscilacija napona veš mašine:** **180 V > U > 260 V**	Utvrđeno je da je mašina duži vremenski period radila pod naponom koji je niži od 180 V ili pod naponom koji je viši 260 V što može negativno da se odrazi na rad veš mašine. Proverite mrežno napajanje na koje je veš mašina povezana.
	**Upozorenje sistema kada je utvrđena nepravilna frekvencija mrežnog napajanja (50/60 Hz).**	Prilikom uključivanja veš mašine sistem je ustanovio nepravilnu frekvenciju mrežnog napajanja. To može negativno da se odrazi na rad veš mašine. Bilo koji problemi u vezi sa mrežnim napajanjem moraju da se provere i saniraju.
	**Uređaj ne može da se poveže sa mrežom**	Greška utiče samo na mogućnost daljinskog upravljanja vašim programom pranja (Remote control). Ne utiče na proces pranja na drugim programima. Pozovite servisera.

Na indikatoru (displeju) mogu biti prikazana sledeća upozorenja/informacije za korisnika:

Upozorenje/ informacije	Prikaz na indikatoru (displeju)	Uzrok greške, opis greške i koje je mere potrebno preduzeti
	**U toku je izvršavanje funkcije ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA) **koju ste izabrali kao deo programa pranja.**	Da biste poništili ili zaustavili funkciju **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA) okrenite gumb za odabir programa (1) u položaj **OFF** ⏻.
	**Upozorenje sistema za pumpanje vode** Prikaz upozorenja **CLF**.	Upozorenje za smanjen protok vode u fazi ispumpavanja. Proverite: • da li je filter pumpe čist, • da li je odvodno crevo zapušeno, • da li je izliv zapušen, • da li je odvodno crevo nameštеno pod maksimalnom i iznad minimalne visine (pogledati poglavlje »NAMEŠTANJE I PRIKLJUČIVANJE/Postavljanje creva za odvod vode«).
	**Opozorilo sistema za zagon Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivega programa)** Nakon završetka programa pranja, na indikatoru (displeju) izmenično se prikazuju natpisi **CLn** i **End**.	Preporučujemo pokretanje Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivega programa).
	**Upozorenje sistema kada je utvrđena prevelika količina pene tokom programa pranja.**	Kada dođe do formiranja prevelike količine pene u veš mašini ili curenja pene kroz dozirnu posudu za deterdžent, veš koji se pere mora temeljno da se ispere velikom količinom vode. Izaberite program pranja, ali nemojte da dodajte deterdžent. • Preporučujemo da izaberete program Rinse&Softening (Ispiranje& Omekšavanje). • Smanjite količinu deterdženta koji dodajete u mašinu.
	**Upozorenje kod prekida električne energije (»PF«/Power Fail) Nestanak struje**	Sistem je ustanovio da je došlo do prekida u napajanju električnom energijom tokom trajanja programa pranja što je uticalo na izvršavanje programa pranja. Proverite mrežno napajanje na koje je veš mašina povezana.
	**Upozorenje – U:Lo (napon ispod 180 V)**	Otkriven je duži pad napona ispod 180 V, što može da utiče na rad mašine za pranje veša. Proverite napajanje električnom energijom vaše mašine za pranje veša.
	**Uključeni indikator (displej) i svi tasteri ne reaguju**	Iskopčajte utikač iz utičnice. Proverite da li napon napajanja odgovara veš mašini (220-240 V); nakon toga ponovo ukopčajte kabl za napajanje u utičnicu i uključite veš mašinu.

Upozorenje/ informacije	Prikaz na indikatoru (displeju)	Uzrok greške, opis greške i koje je mere potrebno preduzeti
	**Upozorenje – U:Hi (napon preko 260 V)**	Otkriven je porast napona preko 260 V, što može da utiče na rad mašine za pranje veša. Proverite napajanje električnom energijom vaše mašine za pranje veša.
	**Mašina za veš u čekanju za nastavak programa pranja** Na displeju se pali i gasi vreme do završetka pranja.	Pritisnite taster (9) **START**/PAUZA ⏯ da bi se program pranja nastavio.
	**Priprema za otključavanje vrata** Na indikatoru (displeju) se izmenično pale i gase lampice.	Pričekajte da se proces završi. Ako nakon završetka procesa nema ispisane greške, možete da pokrenete novi program. Potrebno je ispumpavanje vode. Pričekajte da se vrata otključaju.
	Uređajem se ne može daljinski upravljati	Daljinsko upravljanje uređajem nije aktivirano ili omogućeno. Proverite da li svetli simbol za Wi-Fi na uređaju i podesite dugme za odabir programa (1) na položaj **REMOTE CONTROL** (**Connect**Life) (DALJINSKO UPRAVLJANJE).
	Uređaj se ne povezuje sa Wi-Fi mrežom	Uređaj ne može da pronađe vašu Wi-Fi mrežu. Proverite da li je na ruteru aktivirana mreža od 2,4 GHz i da li je Wi-Fi signal na uređaju dovoljno jak.

Buka i vibracije – proverite da li su nožice ispravno nivelisane, i čvrsto prišrafite zaštitne matice.

Ako je veš u dobošu mašine za pranje veša neravnomerno raspoređen, ili ako se stvaraju grude odeće, to može a uzrokuje probleme kao što su vibracije i glasniji rad mašine. Mašina za veš to oseti i zbog toga se uključi sistem UKS* (*sistem poremećaja ravnoteže).
Manja punjenja veša (npr. jedan peškir, jedan džemper, ogrtač za kupanje, itd.) ili materijale s posebnim geometrijskim karakteristikama, praktički je nemoguće ravnomerno rasporediti po obodu doboša mašine za veš (npr. patike, veliki komadi, itd.). Zbog toga treba uraditi veći broj pokušaja ponovnog raspoređivanja veša. Ovo posledično dovodi do produžetka programa pranja. U ekstremnim slučajevima zbog nepogodnih uslova program može da se završi i bez centrifuge. UKS* (*sistem poremećaja ravnoteže) omogućuje stabilno delovanje i duži životni vek mašine za veš.

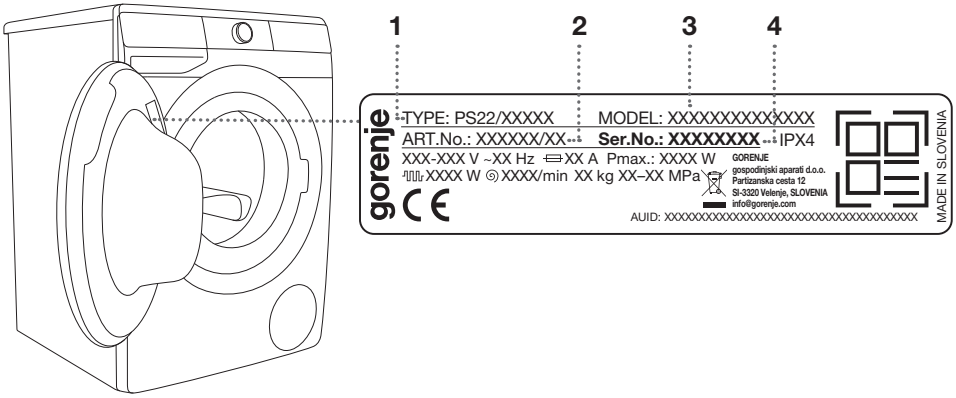
Ako smetnje uprkos gornjim savetima niste uspeli otkloniti, pozovite ovlašćeni servis.

SERVISIRANJE

Pre nego što pozovete servisnu službu

Kada se obratite servisnoj službi, trebate poznati tip (1), šifru mašine za pranje veša (2), oznaku modela (3) i serijski broj (4) vaše mašine za veš.

Tip, kod, model i serijski broj mašine za pranje nalaze se na natpisnoj pločici sa unutrašnje strane vrata mašine za pranje veša.



⚠ U slučaju kvara koristite isključivo odobrene rezervne delove ovlašćenih proizvođača.

⚠ Otklanjanje kvara, odnosno reklamacije koja je nastala zbog neispravnog priključenja ili nepravilne upotrebe mašine za veš, nije predmet garancije, i u tom slučaju troškove popravka snosi korisnik sam.

Garancija ne obuhvata potrošni materijal, manja odstepena u bojama, povećanje glasnoće koja je posledica starenja i ne utiče na funkcionalnost mašine za veš, kao ni estetske nedostatke na sastavnim delovima koji ne utiču na funkcionalnost i bezbednost mašine za veš.

Garancija ne obuhvata greške koje su posledica smetnji iz okoline (udar groma, električna instalacija, elementarna nepogoda, ...).

Dodatnu opremu i pomagala za održavanje možete pogledati na našem internetnom sajtu: www.gorenje.com

SAVETI ZA PRANJE I ZA ŠTEDLJIVU UPOTREBU MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

Nove obojene tekstilne proizvode prvi puta operite odvojeno od ostalog veša.

Jače zaprljan veš perite u manjoj količini i dozirajte više deterdženta, odnosno koristite program pretpranja.

Tvrdokorne fleke pre pranja namažite posebnim sredstvom za otklanjanje fleka.

Za manje zaprljan veš preporučujemo izbor programa bez pretpranja, upotrebu kraćih programa (npr. **FAST**) i izbor niže temperature pranja.

Čestim pranjem veša na niskim temperaturama i upotrebom tečnih deterdženata može doći do razvijanja klica koje uzrokuju neprijatan vonj u mašini. Za sprečavanje te pojave preporučljivo je povremeno uputiti Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivi program) (pogledati TABELU PROGRAMA.)

Preporučujemo da izbegavate pranje veoma malih količina veša, zbog štednje energije i boljih svojstava delovanja mašine za pranje veša.

Složen veš pre stavljanja u doboš rastresite.
Koristite samo deterdžente za mašinsko pranje veša.

Na tvrdoći vode iznad 14°dH potrebna je primena omekšivača vode. Oštećenja grejača do kojih može da dođe kao posledica nepravilne upotrebe omekšivača vode, nije predmet garancije. Podatke o tvrdoći vode proverite kod vašeg lokalnog vodovodnog preduzeća.

Ne preporučujemo upotrebu sredstava za izbeljivanje na osnovi hlora, jer takva sredstva mogu oštetiti grejač.

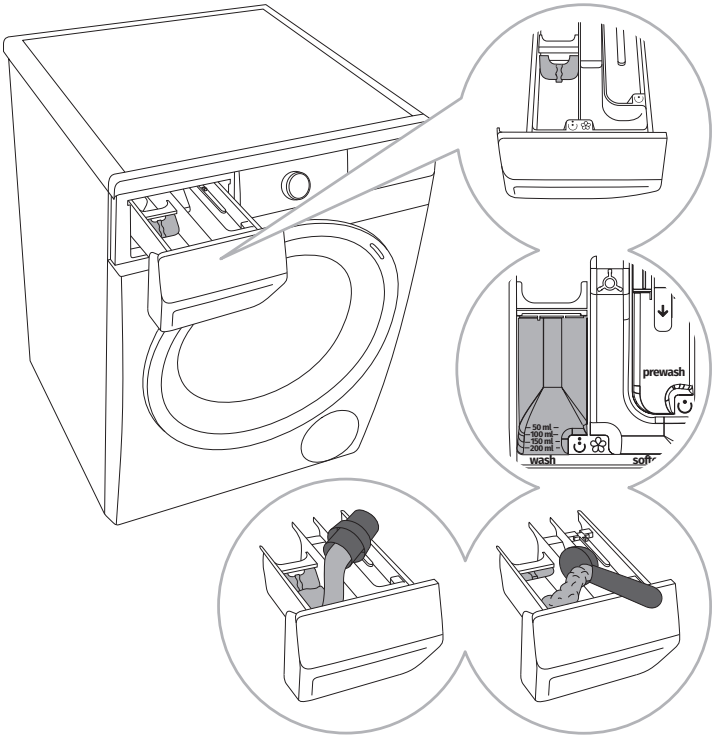
U dozirnu posudu (fijoku) nemojte stavljati prašak u grudicama, jer bi mogao da zapuši crevo u mašini.

Pri upotrebi gušćih tečnih sredstava za negu i održavanje preporučujemo razređivanje vodom. Time ćete sprečiti zapušavanje odvoda vode iz dozirne posude (fijoke) za deterdžent.
Tečni deterdženti namenjeni su programima bez pretpranja.

Na višim obrtajima centrifuge u vešu ostaje manje vlage, zato je sušenje u mašini za sušenje veša štedljivije i brže.

Tvrdoća vode	Stepeni tvrdoće vode			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH (°F)	p.p.m.
1 - mekana	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - srednja	8,4–14	1,5–2,5	15–25	150–250
3 - tvrda	> 14	> 2,5	> 25	> 250

Podatak o tvrdoći vode proverite kod vašeg lokalnog distributera vode.



1 Ka mašini je priložena i pregradna pločica, koja omogućuje da u odeljak za pranje (levi odeljak) sipate i tečni deterdžent.

2 Indikator nivoa praškastog i tečnog deterdženta.

3 Za korišćenje deterdženta u prahu pregradnu pločicu treba podići.

4 Kod tečnog deterdženta za pranje pregradnu pločicu morate spustiti nadole i zatvoriti prolaz.

Simboli odeljaka (pretinaca) dozirne posude (fijoke) za deterdžent	
	pretpranje
	pranje
	omekšavanje

Preporučujemo da deterdžent u prahu dodate netom pre početka pranja. U suprotnom se postarajte da fioka za deterdžent pre dodavanja praška bude potpuno suva, inače postoji mogućnost da se deterdžent u prahu pre početka pranja zalepi za stenke ili da se naprave grudice.

Omekšivač dozirajte u odeljak označen simbolom ❀. Pridržavajte se preporuka na ambalaži omekšivača.

Odeljak za omekšivač nemojte puniti iznad oznake max. (najviše označen nivo). U suprotnom će omekšivač prerano iscuriti u veš, što pogoršava efikasnost pranja.

REŽIM NISKE PRIPRAVNOSTI

Ako nakon uključivanja mašine za pranje veša (gumb za odabir programa (1)) ne uključite nijedan program, odnosno ako ne izaberete nikakva druga podešavanja, zbog štednje energije će se indikator (displej) nakon 5 minuta ugasiti i prebaciti u režim pripravnosti.
Indikator (displej) se može ponovo aktivirati okretanjem gumba za odabir programa (1).
Ako nakon završetka programa ne uradite ništa, zbog štednje energije indikator (displej) će da se ugasi automatski nakon pet minuta.

P o = ponderirana snaga u režimu isključenja [W]	< 0,5
P l = ponderirana snaga u režimu pripravnosti [W]	< 0,5
T l = vreme u režimu pripravnosti [min]	5,00

Uređaj sa bežičnom vezom troši manje od 2 W električne energije u režimu pripravnosti.

ODLAGANJE ISTROŠENOG APARATA

Za **ambalažu proizvoda** koristimo materijale prijazne do okoline, koji mogu bez opasnosti za životnu sredinu ponovno da se prerade (recikliraju), deponuju, ili unište. U tu su svrhu ambalažni materijali odgovarajuće i označeni.



Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da tom napravom ne smete rukovati kao što inače rešavate otpad iz domaćinstva. Takav proizvod dostavite na primereno zbirno mesto za preradu električne i elektronske opreme.

Prilikom uklanjanja odslužene **mašine za pranje veša** postarajte se za uklanjanje priključnog kabla, a uništite i bravu na vratima kako vrata ne bi mogla da se nehotice zatvore (bezbednosna zaštita za decu).

Ispravnim načinom **uklanjanja** ovog proizvoda pomoći ćete u sprečavanju eventualnih negativnih posledica i uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi mogle da se pojave u slučaju neispravnog uklanjanja proizvoda. Za detaljnije informacije o uklanjanju i preradi aparata obratite se nadležnoj gradskoj službi za sakupljanje otpada, komunalnoj službi, ili radnji u kojoj ste aparat nabavili.

Pridržavamo pravo na eventualne izmene i greške u uputstvima za upotrebu.

PS22 C+ ADVANCED ENTRY
Wi-Fi AIRDRY

903967

sr (02-23)

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Gorenje, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/gorenje-masina-za-pranje-vesa-wpna94apwifi-akcija-cena/